

# CARYL CHESSMAN NO SERA EJECUTADO

CALIFORNIA. — Caryl Chessman, condenado a muerte desde el año 1948, convertido en célebre escritor, pues a través de sus libros y consideraciones jurídicas, escritos en la cárcel, ha logrado aplazando su ejecución, parece ser que, definitivamente se librará de la cámara de gas, gracias a una ley próxima a aparecer en California, por la cual se abolirá la pena de muerte por espacio de seis años.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 22 de Mayo de 1957

Redacción: Danús, 2  
Telefonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : : N.º 5323  
PRECIO: 1'20 Ptas.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

## LOS EMPERADORES DEL IRAN EN MADRID

### A su llegada fueron recibidos por S. E. el Jefe del Estado y su esposa

#### La capital les tributó un cariñoso recibimiento

Madrid. — Desde las primeras horas de la mañana reina gran animación en la capital, con mo-

#### La Comisión municipal de París recibida por el Caudillo

Madrid, 21. — A las diez y media de la mañana de hoy S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en el Palacio de el Pardo a la Comisión Municipal de París, integrada por el Alcalde de la Ciudad, M. J. Pierre Ruais y esposa; M. Roger Aidans, Vicepresidente del Consejo Municipal; M. Edmond Charpentier, Síndico del Consejo Municipal; M. Emile Meysse, Secretario; M. Charles Richon y M. Pierre A. Leouffe, Jefe del Gabinete del Síndico.

Estas personalidades iban acompañadas por el Embajador de Francia en España y por el Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde.

La cordial entrevista se celebró en el despacho del Caudillo que se hallaba acompañado por el Jefe de la Casa Civil, Teniente General Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e Intendente de la Civil y ayudantes de campo de S. E. —Cifra.

tivo de la llegada del Sha de Persia y su esposa, la Emperatriz Soraya, señalada para las doce. Madrid está engalanado y numerosos balcones y ventanas lucen colgaduras con los colores españoles y de Persia.

La población ha respondido unánimemente al bando publicado por el Alcalde, Conde de Mayalde, invitando al vecindario a sumarse a los actos organizados con motivo de la presencia en Madrid de los egregios huéspedes.

#### LA LLEGADA

A las doce menos diez llegó al aeropuerto S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo. En otros coches llegaron los Jefes de sus Casa Militar y Civil y segundos jefes y ayudantes de servicio.

El Generalísimo, que vestía uniforme de Capitán General fue recibido y cumplimentado por el Ministro del Aire, Teniente General Rodríguez y Díaz de Lecea y Capitán General de la Región Aérea Central, Teniente General Castro Garnica, en compañía de los cuales pasó revista a una compañía de fuerzas de Aviación, con Bandera y banda de música.

La esposa del Caudillo, que vestía sencillo traje de seda natu-

ral color beige, con lunares blancos y se tocaba con sombrero blanco, fué saludada por la esposa del Jefe de la casa civil, Marquesa de Hueter de Santillan y esposas de los ministros del Gobierno español.

El Caudillo saludó a los miembros del Gobierno y restantes autoridades. Se encontraban en el aeropuerto de Barajas, junto con los ministros, el Consejo del Reino, con su presidente don Esteban Bilbao; Junta Política; Mesa de las Cortes; Subsecretarios y directores generales; Presi-

(Continúa en sexta página)

## MONSEÑOR WYSZYNSKY RECIBE SU INVESTIDURA CARDENALICIA



S. S. el Papa en el momento de imponer a Monseñor Wyszyński la investidura cardenalicia. En enero de 1953, había sido nombrado Cardenal el Príncipe de Polonia, pero por circunstancias políticas, no pudo ir a Roma a recibir las insignias de su dignidad.

## España recibirá barcos de EE. UU.

Washington, 21. — La Cámara aprobó el envío al Senado de un proyecto de ley que autoriza a venta o préstamo de 29 barcos de guerra a las naciones extranjeras amigas.

Antes de aprobarse el proyecto de ley por votación, la Cámara aceptó una enmienda añadiendo el nombre de España a los países autorizados para recibir barcos entre los de la zona europea. Otros países en esta zona son Alemania, Grecia, Italia, Holanda, Noruega y Turquía. —Efe.

## En el Consejo de Seguridad sigue el debate sobre el Canal

### Francia y Estados Unidos, de acuerdo

Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad ha reanudado su debate sobre el problema del Canal de Suez a las 2'08 (hora española) de hoy. El embajador francés Guillaume, asumió la representación de Fran-

cia, ya que el Ministro de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, se encontraba en viaje de regreso desde Washington. El primer orador fue el embajador australiano quien hizo (Continúa en sexta página)

## Solís se lleva el corazón de Asturias

### Todos los problemas asturianos han sido expuestos y son conocidos por el Ministro

#### «Hay que tener confianza en la atención que el Caudillo y el Gobierno conceden a las clases productoras», dijo el Sr. Solís en un discurso

## Discurso del Ministro

Gijón, 21. — En el acto celebrado hoy en la Universidad Laboral "José Antonio Girón", el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, pronunció un discurso en el que comenzó refiriéndose al periodo histórico de nuestra cruzada. Afirmó que en aquellos momentos los combatientes pensaban en la España del futuro y presentaban ya sus hijos, cuya representación observaba en los 900 alumnos de la Universidad Laboral congregados en el salón de actos.

«No luchamos entonces —dijo— por la defensa de privilegios en favor de unas minorías, sino por acabar con un estado de cosas que pugnaban con la justicia social. Luchamos por unir a todos los españoles en un mismo sentimiento, en un mismo ideal, por una misma justicia distributiva que proporcionará a cada uno los elementos necesarios para subsistir con decoro; luchábamos, en fin, por una España sin distinción de clases. Esta lucha, a las órdenes de nuestro Caudillo hubo de mantenerse después de la terminación de la cruzada en los distintos puestos que todos los ex-combatientes hubimos de ocupar y desde los que igualmente se sirve a la patria.

«Entonces nos ordenó Franco que pusieramos en marcha instituciones como esta de las Universidades Laborales, y el anterior Ministro de Trabajo, camarada Girón, recogió la orden y puso el proyecto en marcha; y siguiendo esas mismas instrucciones, el actual Ministro, señor Sanz Orrío, se dispone a continuar manteniendo el mismo espíritu para poner en pie el principio moral que alimentó aquel 18 de Julio».

Se refirió después al sentido de responsabilidad que corresponde a los alumnos de las Universidades laborales. «Esa responsabilidad les obliga a ser terriblemente exigentes consigo mismos y con sus propios compañeros porque de este cuadro de alumnos van a salir los dirigentes de la organización sindical en un mañana muy próximo, y no solo eso sino también los puestos rectores en las más distintas funciones de mando de la nación. Por eso, tenéis que reforzar el sentido del deber en el estudio y en la formación, con un concepto exacto de las tareas que os están reservadas cuando sustituyáis a la generación de vuestros padres.

que hacen posible, con sus esfuerzos y sacrificios, realidades tan generosas como las de estas instituciones».

«Para conseguir esos propósitos —terminó el Ministro— puede afirmarse que están en buenas manos. Conozco a vuestros profesores, pertenecientes a la Compañía de Jesús, porque con los jesuitas realicé mis estudios y con ellos hubiera terminado en Deusto la carrera de no haber sido decretado en aquel momento la disolución de la Compañía. Sé perfectamente, por lo tanto, cuál es su preparación, en su sentido del deber y alto patriotismo; y así puedo aseguráros que serán artífices magníficos, capaces de moldear en vosotros excelentes cristianos, patriotas ejemplares y hombres dispuestos a defender a la Patria desde el puesto de responsabilidad y de trabajo. Esto es lo que importa, lo que debe preocuparos para que las Universidades Laborales cumplan en todo el fin propuesto y hagan realidad aquellos sueños de las trincheras a que acabo de hacer referencia».

El Ministro terminó con vivas a Franco y a España. —Cifra.

## Se reanudan las negociaciones HISPANO-MARROQUIES

Rabat, 21. — Con la llegada de dos altos funcionarios del Ministerio español de Hacienda, se han reanudado hoy las negociaciones hispano-marroquíes. —Efe.

## Una niña se arroja desde el undécimo piso de un hotel

Nueva York 21. — Una niña de catorce años encontró la muerte lanzándose desde el undécimo piso de un hotel de Manhattan, la pasada noche, de pues de mantener una discusión con su tía a la que estaba visitando según revela la policía.

## Por fortuna, nuestra infancia sigue siendo infancia

N. de la R. Otra prueba triste y elocuente del signo materia lista de nuestra desquiciada época, en la que estamos asistiendo a la tremenda subversión de valores que supone esta serie de suicidios infantiles con caracteres de epidemia.

¿Es que la infancia actual con niños monstruosamente sabios, que ganan millones en la radio; con precoces escritoras de novelas libertinas con niñas poetas, con un índice de criminalidad elevadísimo —ha perdido o está perdiendo su característica mas acusada, la santa inocencia?

Consolémonos pensando que los niños españoles, nuestros niños, educados en hogares católicos, siguen creyendo en los Reyes Magos y siguen siendo auténticamente niños, es decir, puros, gracias a la tradición cristiana en que, por encima de todo, vive, se desenvuelve y progresa la sociedad española.

## Miguel Delibes, Premio Nacional de Literatura, llegó ayer a Palma

### El viernes dará una conferencia sobre la joven novela española

No es ésta la primera vez que Miguel Delibes, uno de los más firmes valores de nuestra novela, viene a Palma. El mismo, de recién llegado, recuerda con cariño a "su" Palma, la del año 38, durante la guerra, en la que Miguel Delibes estaba lejos de todas las literaturas y era marino en el Crucero "Canarias".

—El Borne está igual... sí, tal vez las fuentes resultan una novedad, pero la atmósfera es la misma. En tierra, hacemos la vida aquí, en el centro del Borne, acotados por algunos cafés y cines.

—Miguel todavía recuerda, dice la esposa de Delibes, lo que por una peseta le daban en un aperitivo.

Miguel sonríe. Tiene una voz grave, habla con muchas pausas y es un hombre de gran cordialidad. Premio Nadal del 47, con "La sombra del ciprés es alargada"; Premio Nacional de Literatura, con su estupendo "Diario de un cazador", (1955), gran figura de la joven novelística de nuestro país, Miguel Delibes, en (Continúa en sexta página)



Miguel Delibes, en Palma (Foto "Juanet")

## El hidroavión de la línea Pto. Pollensa-Southampton sufrió un accidente

### La diligencia de la Base de Hidros de Pollensa evitó que se registraran desgracias personales

Pollensa. — (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal NOTA TOXO).

En la mañana de ayer y cuando el hidroavión "Solett", de la compañía "Aguila Air Ways", que efectúa el servicio de la línea Puerto de Pollensa-Southampton (Inglaterra), elevaba el vuelo, el desfavorable viento que soplaban en ese instante, viento de cola, le hizo perder altura y por ello efectuar un amerrizaje forzado cercano a la costa, quedando embarrancado sobre la arena cerca de una roca sumergida conocida por "Sa Llosa del Rei".

La tripulación de la aeronave lanzó inmediatamente unas bengalas de situación y socorro, mientras los pasajeros eran colocados sobre las alas y el fuselaje, pues el agua iba inundan-

do la cabina del pasaje y mandos.

Advertidos en la Base de Pollensa de lo acontecido, con rapidez extraordinaria salieron hacia el lugar del accidente diversas embarcaciones que recogieron a los viajeros del hidro, (algunos se habían vestido ya el traje de baño) trasladándoles a tierra.

Felizmente, no se registró desgracia personal alguna. Un susto mayúsculo y ligeras erosiones en algunos de los viajeros. Por lo que respecta al hidroavión, los daños se estiman de alguna consideración y a última hora de la tarde continuaba en el lugar del accidente.

Se espera la llegada de otro aparato para que en él puedan regresar a Inglaterra los turistas que formaban el grupo que ayer sufrió el percance.

## NUEVA CRISIS DE GOBIERNO en FRANCIA

### GUY MOLLET PERDIO LA VOTACION DE CONFIANZA

París, 21. (Urgente). — El Primer Ministro socialista, Guy Mollet, ha perdido la votación de confianza en la Asamblea Nacional que ha arrojado al país a una nueva crisis de Gobierno. —Efe.

#### PINAY LE HA DERROTADO

París, 21. — La derrota de Guy Mollet en su votación de confianza de esta noche en la Asamblea Nacional, ha abierto paso a la crisis de Gobierno de Francia. Termina un mandato de 15 meses y tres semanas que sobrevivió a la crisis de Suez, pero que ha caído ante una mayor tribulación para pagar la lucha contra los rebeldes argentinos.

Los antiguos compañeros políticos de Mollet, dirigidos por el ex-Primer Ministro Antoine Pinay (el

hombre que salvó al franco), le han derrotado. Apoyaron la guerra (Continúa en sexta página)



# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## El aire de las vacaciones

LA Ciudad entra o está entrando en ese período especial que, por llamar de alguna suerte, vale decir que tiene el aire justo de las vacaciones.

La grey infantil ha dado la voz de alarma, preparando el terreno, con el horizonte, tan próximo ya, de los exámenes.

—Tengo que estudiar, ha dicho el mayor número como si acabara de descubrir los libros por vez primera, tengo que estudiar...

—Bien, tienes que estudiar, pero puedes acompañar a la pique, es un minuto.

—No puedo, tengo que estudiar...

Es el natural canguelo que da el estar ya en capilla. Los visosismo, en su estar frente al peligroso avatar ante el cual, cualquier descuido puede resultar fatal. Se juegan las vacaciones.

quier descuido puede resultar fatal. Se juegan las vacaciones.

Las vacaciones de los demás, al fin, también nos hacen pensar en nuestras propias vacaciones y la Ciudad, en sus hogares, comienza a preparar, en cierto modo, la posibilidad del vacar, de entregarse al dulce vivir sin otro quehacer que el distanciarse de toda preocupación, de toda responsabilidad. ¡Una importante preocupación, esto de no tener que preocuparse!

—Este verano, me gustaría...

A todos nos gustaría algo indeterminado, algo especial para las vacaciones. La eterna cantinela del hombre que, de cuando en cuando, ha de colgarse de la última ilusión, la más nueva.

Y la más nueva, ahora, es ensoñar las vacaciones. Las de los demás y las nuestras. Las de la Ciudad que alarga ya sus siestas con las persianas a medio cerrar.

## Una comisión del Magisterio conquense visitó «Baleares»

Ayer noche, un grupo muy numeroso de estudiantes de la Escuela del Magisterio masculino de Cuenca, que se encuentra en

conquense y el Inspector de Enseñanza Primaria y Jefe Provincial del SEM de Baleares, comandada Jaime Juan Castañer.



Los alumnos de la Escuela del Magisterio de Cuenca, con sus profesores, en la Residencia donde se hospedan.

nuestra ciudad en viaje de estudios, visitaron la casa de BALEARES, acompañados de don Alberto del Pozo y don Carlos Arveñier, Catedráticos de Pedagogía y Francés, respectivamente, de aquella Escuela del Magisterio; don Miguel Ortiz, Regente de la Escuela Aneja a la del Magisterio

Fueron recibidos por nuestro Director y Subdirector, camaradas Ignacio Arroyo y Eliseo Feijoo, en cuya compañía recorrieron detenidamente los talleres y demás dependencias de nuestra casa.

Al agradecerles su deferencia en visitarlos, les deseamos una gratísima estancia entre nosotros.

# DIETARIO

### SANTORAL

Santos Rufino y Timoteo. Santa Rita de Casia. Santa Elena y Santa Rufina.

El sol sale a las 5'27.

Se pone a las 20'5.

La luna sale a las 13'26.

Se pone a las 13'18.

### RADIO INCA

Programa para hoy.

12'30: Apertura. 12'33: Regina Cel. Letare. — 12'35: Lectura del programa. — 13: Mensaje de amistad. 13'30: Radio Juventud. 13'35: La hora del aperitivo. 13'55: Información juvenil. — 14: Hora exacta. 14'04: Cartelera de espectáculos. 14'05: El mundo al día. — 14'20: Trio Mamy. — 14'30: —Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'45: Ondas musicales. 16: Cierre.

20: Apertura. 20'03: Lectura del programa. 20'05: sant Rosarito. — 20'20: El Sepulcro de Aryumand Banu. Capítulo 16 de la audición Arquitectura y Arte 21'00: Hora exacta. — 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Hojeando el calendario. 21'05: — resumen del día a través de la Prensa. 21'10: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. 22'15: Pasa la Ronda. — 22'45: Marcos Redondo. 23: Fragmentos de la revista "Ana María". — 23'15: Cierre.

### RADIO MAIORCA

1.430 Kc. — 5 KW.

Programa para hoy.

8'55: Apertura. Santa Rosarito. 9'30: Cierre. — 11'30: Apertura. 12: Servicio meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'10: "Por el honor del nombre". — 12'35: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. 13'5: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Noticiero local. 14'50: Música para enamorados. — 15'15: Noticiero del Congreso Eucarístico Diocesano. — 15'30: Carmen Morell y Pepe Blanco. — 15'45: Solicitados. 16: "La cárcel luminosa. 16'25: "La calestra". 17'15: "La hora de los bailes". 17'45: "Esta tierra es mía". — 18: Concierto con Fritz Kreisler. 19'45: "La flecha negra" 20: Cinco minutos de baloncesto. 20'05: Denzas húngaras. 20'15: Solicitados. — 20'45: David Marekessie al órgano. 21: Hora exacta Medio millón. 21'30: Romanzas de ópera. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones de bolsa. "Yo soy casado, señorita" 22'30: "Regrese un ofendido" 23: Ritmos. 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOISA

(Facilitados por el Banco Bilbao). Martes 21 de mayo 1957

### BOISA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 % 40'30; Amortizable 4% E. 15- 11-51, 98; id. 3'50% E. 15-7-51 90; Acciones Banco de España, 805; id Exterior 405; id. Hipote-

cario 445; id Central 780; id. id Español de Crédito 955; id. Hispano Americano 761; CAMPSA, 224; id. Española de Construcción Naval pref. 260; id. Española de Petróleos 867; id. Hidroeléctrica Española 355; id. del Chorro 170; id. Saltos del Sil, 294; id Sevillana de Electricidad 201; id Unión Eléctrica Madrileña 251; id El Águila Cervezas, 670; id S.N.I.A.C.E. 449; id Española Minas del Rif 850; id. Mínero Siderúrgica de Ponferrada, 930; id Telefónica Nacional de España 360; id Tabacalera 205; id Unión Española de Explosivos 445; id. Unión Resinera Española 186.

BOISA DE BARCELONA Acciones Aguas de Barcelona 345; id. Asfaltos y Portland "Asland" ords. 800; id. Catalana de Gas y Electricidad ords. 229; id Transmediterránea 238; id. Cros 926; id. Fomento de Obras y Construcciones 328; id Española de Carburos Metálicos 755; id. General Tabacos de Filipinas 845

BOISA DE BILBAO Acciones Banco de Bilbao, 1.060; id de Vizcaya 950; id. id Altos Hornos de Vizcaya 414; id Industrial Asturiana "Santa Bárbara" 264; id. Nitratos de Castilla 310; id. Papelera Española, 745; id Unión Química del Norte de España 375; id Iberduero 378.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses. 134 arroques y argelinos 12'00; Libras esterlinas 117'60; Dólares 42; Dólares canadienses 43'83; Francos suizos libras 97'034; Escudos libras 146'08; Francos belgas 84; Florines 1.105'26; Coronas suecas 8'11; Coronas danesas 6'08; Corona noruega 5'88; Deutsche Marks 10; Schillings Austriacos (billetes) 1'34; Liras 6'75; Cruceiros (billetes) 53'91; Pesos mexicanos 3'34; Pesos colombianos (billetes) 4'31; Pesos uruguayos (billetes) 8'62; Soles (billetes) 1'51; Bolívares (billetes) 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)

Bernat, Colón 46. Tel. 1782; Barceló, Consulado 6 Tel 5252; Cano, A. Luis Salvador 89. Tel 3627; Caubet, Calvo Sotelo 45. Tel. 2631; Coll Adrover, General Mola 34. Telf. 4712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera 19. Tel. 1996; Llobera, Plaza Santa Eulalia 11. Tel. 2143; Mercadal, Héros de Manacor 284. Teléfono 6518; Mulet, Pl. Serralta 4. Tel. 4916; Oliver, Aragón 240. Tel. 4222; Tarongí, San Miquel 93. Tel. 1235.

### SERVICIO NOCTURNO

D. de las 10 noche a 9 mañana

Miró, Colón 18. Tel. 1368.

### MERCADOS

Sineu.

LEA "REALIDAD" cabaza de combate de la Guardia Franco.

# voz del movimiento

### GUARDIA DE FRANCO

Dispuesta por la Jefatura Provincial del Movimiento, para el próximo día 24 a las 20 horas, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se encarece a todos los afiliados a esta Lugartenencia Provincial su asistencia a dicho acto.

## Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S.

### Exámenes de Bachillerato

EXAMENES DE BACHILLERATO Transcribimos copia del telegrama que se envió a los Institutos de Enseñanza Media, para conocimiento de quienes pueda interesar:

"Puede admitirse sin recargo matriculada Enseñanzas exclusivamente alumnas que no hayan aprobado estas enseñanzas, por estudiar en colegios que no hayan tenido reconocimiento de la Sección Femenina antes promulgación Decreto 21 julio 1955 (Boletín O. del E. de 11 de agosto) Sección Femenina informará quienes son las que están en condiciones legales efectuar esos exámenes. Pueden igualmente formalizar matriculas estas enseñanzas y efectuar correspondiente examen en iguales condiciones alumnas que cursaron estudios Bachillerato en extranjero. Se recuerda a institutos obligación exigir certificado de Sección Femenina que determina número doce letra de caso segundo "alumnas" de Instrucciones de exámenes grado de veintiseis marzo último".

EXAMENES ESCUELA DE COMERCIO Plan 1953, tanto alumnas oficiales como libres seguirán en todos los cursos los programas que en años anteriores, es decir: Primer curso Comercio segundo Bachiller. Segundo id. id. tercero id. Tercer id. id. cuarto id. Cuarto id. id. quinto id. Quinto id. id. sexto id. Plan 1956: Primer curso Comercio, primer y segundo Bachiller. Segundo id. id. tercero y cuarto id.

CUPON DEL CINE NUMERO 293 PREMIADO

## COMESTIBLES BIBLON-Lorenzo Ková, 21 Binisalem

SI EL LUNES COMPRO EN ESTE ESTABLECIMIENTO Y LE DIERON



Su compra le resuó gratis

## Don JUAN PONS MAGRANER

PROPIETARIO DE LA AGENCIA PONS Que falleció ayer en Binisalem a la edad de 56 años, después de recibir los S. o. Sacramento y la Bendic. can. Apotólica

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Carmen Molin Marqués; hijos Antonia, Catalina, Juan y Antonio; hermanos Antonio, Magdalena y Nicolás (aunque); hermana política, sobriños, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar hoy a las 7 de la tarde, así como también al funeral que se celebrará mañana, a las 9'30, en la parroquial iglesia de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: General Franco, 22 y 24. (Binisalem).

No se invita particularmente E. Excmo y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen. sus en la forma acostumbrada

Banco de los Pobres Recaudación y pago a cargo de COJUELO

LA TABACALERA, COMO LA MUJER DE CASA ESTA DEDICADA A SUS LABORES. — LOS MENORQUINES A NUESTROS "MESQUINETES" HOMBRE DE BUEN PLANTE — DONATIVOS. — SEGUIMOS ENCAMADOS COMO LA LIEFRE

De la Tabacalera, como de las mujeres de la clase media española, se puede decir "que está dedicada a sus labores". Ahora bien, de cierto tiempo a esta parte, o la Tabacalera se ha encontrado un empleo, como les ocurre a las mujeres, o siguiendo de amita de casa ha descuidado sus labores. Las tenía "ideales", que parece ha dejado ya de trabajarlas. Comprendemos, y ella lo puede justificar más que ninguna, que la Tabacalera esté "apurada", como cualquier hija de vecina, pero le conviene liarse la faja a la cintura y volver a sus labores. Los fumadores están que echan humo, pero un humo extraño, que en nada les recuerda la incineración de sus labores "ideales" "que peste de labores" — ¡cama un fumador en pipa— ¡cama un fumador con la collita de un cigarro inglés se incendiará un edafón! Parecería una traca".

S. E. U. SEGUNDA SESION DE ESTUDIO Y REVALORIZACION DEL CINE. Mañana jueves día 23, será proyectada a las 19'15 y 22'15 horas la película "Capitanes intrépidos". Para invitaciones en Secretaría, calle San Jaime, núm. 33.

Revista hablada «Cisneros» Mañana jueves, a las 7'30 de la tarde, en el Salón de Té de la Cafetería "Miami", celebrará un coloquio en el que tomarán parte los señores que a continuación se detallan: José Tomás Pérez Sellés, historia de la guitarra e ilustraciones musicales. Pablo Fornés, sobre pintura.

Una casa de modas que habrá sobre su especialidad. Sebastián Alzamora, temas deportivos y Quinito Caidente, de toros. Dada la variedad de los temas escogidos, calidad de las personas que los desarrollarán y ambiente agradable, no dudamos que un numeroso y selecto público acudirá con simpatía a estas reuniones que inicia la Revista hablada "Cisneros" que tan bien hablan de sus organizadores y de la juventud y buen ánimo que los impulsan.

Como las liebres, seguimos encamados. Gustaríamos de que un liebre nos sacara de nuestro canguelo para dejar la cama a la disposición de nuestra "abuelita". Ayer nos visitó otra vez para preguntarnos: "ha llegado para mí la cama que usted pedía?" Le contestamos que seguimos encamados, y hasta escamados y le rebre se armó de paciencia y nos dijo "volvare el jueves".

El tiempo ESTADO GENERAL - Casi despejado en toda la Península y Baleares. Previsión para Baleares y Menorca: nuboso. Vientos moderados del NE. Mareja llia. Observaciones: Presión: 763'3. Tendencia de la misma: firme. Temperatura del aire 18.0. Humedad relativa 39 %. Estado del cielo: nuboso. Dirección del viento: NW a 22 kms. Temperatura máxima 24'0 a las 14'30. Id. mínima 8'2 a las 04'20.

## Consulado de Francia

AVISO El Consul de Francia en Palma de Mallorca se complace en poner en conocimiento del público que los navios de guerra (especialmente "D'Estrees" y "Maille Brezouatracados" en el muelle de Puerto Pi, podrán ser visitados los miércoles de 4 a 6 de la tarde.

## A los señores Jefes y Oficiales del Arma de Ingenieros y del C. I. A. C.

AVISO Se pone en conocimiento de todos los señores Jefes y Oficiales del Arma de Ingenieros y del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción (Rama construcción y electricidad), de cualquier escala y situación, que si desean asistir a la cena que con motivo de la festividad de San Ferrnando, se celebrará el día 30 del presente, a las 22 horas, en el Hotel Costa Azul, deben presentar los tickets, en la Caja de la Asociación Mixta de Ingenieros de Baleares, o llamar al Teléfono 1336, Teniente Cajero, antes de las 20 horas del día 25 del actual. Palma de Mallorca, Mayo 1957.

PROFESORES NOL SIB NATIVOS Ofrecense como intérpretes etrétera, en verano. Dirigente: Ivor Jenks. Centro Británico. MURCIA

MAYO 22

# LA VIVIENDA, INVERSION RENTABLE

Una idea totalmente errónea es estimar que las inversiones presupuestarias para dotar de viviendas de medios, de posibilidades de eficaz desenvolvimiento nuestra política de la vivienda no son impracticables. Con mucho menos convencimiento que el especial entusiasmo que se dedica a quien la necesita para vivir con un mínimo decoro en el seno de una familia cristiana, llega a considerarse que esta tarea tiene, en el orden social industrial, un interés social indudable, pero que, en cambio, aconseja hacer estas inversiones, porque se trata de una obra de escaso o nulo interés rentable que la justifique.

Realmente produce inevitable crisisera verse obligado con excesiva frecuencia a sostener la defensa de lo que es tan difícil como la luz del día. Pero cuando se advierten ciertas tendencias o se adivinan posibles inclinaciones restrictivas, con limitaciones restrictivas, conviene contribuir, dentro de lo posible, a que un torcido entendimiento de estas cuestiones no produzca en el futuro lamentables consecuencias.

Para nosotros, para quienes vivimos en la paz y la doctrina implantadas con nuestro Movimiento, existen unos imperativos indeclinables, que obligan a no desmayar nunca en el empeño de proporcionar a todos los españoles habitación sana, asequible, suficiente. Lo hemos estado repitiendo, con insistencia, como una consigna insoslayable. Antes del Movimiento, durante la Cruzada, cuando, lanzada por Franco, avivó ilusiones y esperanzas. A lo largo de veinte años de paz, a través de las cuales una serie de circunstancias, venidas muchas veces de fuera, han pretendido frenar — y no cejan — nuestros intentos de revolución necesaria. Pero no es esto sólo. Facilitar a las masas trabajadoras ese hogar imprescindible no tiene un exclusivo interés social. Hay algo más. Atender, impulsar, completar esa tarea es también realizar una inversión rentable. La técnica americana, de donde tantas novedades nos han llegado agrupadas bajo el amplio mando de la llamada "Pro-

ductividad", sabe como nadie hasta qué punto es decisivo, a la hora de alcanzar mayores rendimientos de la mano de obra, haber logrado previamente que los obreros se encuentren rodeados de un ambiente propicio, que, sin preocupaciones y agobios, les permita dedicarse a la mejora de sus métodos de trabajo para beneficiar con ello a la sociedad entera, como es bien sabido que una acertada política de Productividad consigue. Hay que eliminar obstáculos que esterilizan el esfuerzo o resta ánimos al trabajador. Es conveniente crear el adecuado clima de "satisfacción en el trabajo". Y es bien sabido que, en este aspecto, la Empresa que de verdad se preocupa por la elevación del rendimiento en su industria no debe, no puede, reducir la esfera de sus preocupaciones a las paredes de su "ábrica. Uno de los premios que cada año viene otorgando la "Society for Advancement of Management" para estimular los estudios sobre estos temas fué otorgado precisamente a una obra que, al señalar los posibles incentivos sin remuneración, señalaba entre los principales los que "elevan la moral del trabajador, como la protección de la propia familia, su hogar, su vida en común con los suyos". Con esto coinciden centenares de especialistas, la mayor parte estadounidenses, que aconsejan a los buenos jefes "mirar con simpatía los problemas de sus obreros, conocer su situación familiar, facilitarles agradable y suficiente vivienda", rodearles, en fin, de un ambiente grato, que les permita acudir al trabajo con más alta decisión de rendir más y mejor.

Las argumentaciones de tipo económico nos llevarían, igualmente, a probar sin esfuerzos la conveniencia de estas inversiones. Pueden quedar, esos argumentos, para otro día. Sin acudir a ellos es fácil entender que todo lo que se invierte en una acertada política de la vivienda será no sólo de alto interés social. Será, asimismo, una indiscutible inversión rentable.

(De "Arriba").

# I CONGRESO EUCHARISTICO DIOCESANO

## Si Cristo volviera al mundo...

Tal fue el título de una famosa encuesta organizada en Inglaterra por el director del "Daily Sketch", el g. an periodista Herbert Gunn.

La pregunta provocó un enorme revuelo.

Nada menos que 25.000 cartas y respuestas llegaron a la redacción del popular semanario.

Y lo que se respondió era interesante.

El fogoso Dr. Donald Soper decía: "Cristo tendría mucho que decir sobre la política, probablemente más que sobre ninguna otra cosa, pues Él se daría cuenta de la enorme importancia que hoy tiene en la vida del hombre la política..."

El laborista Hector McNeil opinaba: "Si Jesús volviera vería mucho que le admiraría y mucho que le desagradaría, y en mi humilde opinión, pienso que en un balance total Jesús tendría más cosas que aplaudir que condenar... pues la compasión con los débiles ha ganado mucho terreno entre nosotros".

El famoso director de orquesta Ted Heath: "Cristo sería amigo de los adolescentes. Más amigo de estos jóvenes que de los hombres maduros, que se creen mejores... Los jóvenes tienen sus faltas, pero estas faltas pueden arreglarse muy sencillamente con un maestro inspirado..."

El impetuoso dirigente "tory" Quintin Hogg, vizconde Hailsham: "La venida de Cristo nos enseñaría otra vez un gran secreto de conocido de todos menos de los santos que viven en el cielo: la deliciosa ternura, el encanto y la increíble vitalidad y espontaneidad de Jesús. Puede usted imaginarse otra cosa que una sonrisa cuando Cristo llama al gentil Juan y a su hermano "los hijos del trueno"?"

Joseph Christie, famoso predicador jesuita de Londres: "Cristo en realidad no se ha ausentado nunca. Usted, si desea, lo puede encontrar en cualquier sagrario, y su voz sigue resonando a través de las paredes en la Iglesia que enseña".

Naturalmente... usted estará conforme con J. Christie.

Es lo que piensan también la inmensa mayoría de españoles y de mallorquines.

Pero como algunos lo olvidan... Cristo ha decidido "volver" a Mallorca.

Dentro de poco Cristo se paseará por nuestras calles rodeado de un enorme gentío... e incluso recorrerá nuestro hermoso puerto escoltado por un séquito de barcas pesqueras como en otro tiempo ya ocurrió en el lago de Tiberiades.

Y naturalmente Cristo no perderá el tiempo. Le dirá a cada cual una palabrita oportuna como lo hacia también mientras vivía allá en Palestina.

Y de esta palabra — salvadora para cada uno — dependerá en gran parte la vida y la dicha de cada palmasano..., de todos los palmasanos..., aunque ¡claro! — también dependerá de la respuesta de cada cual.

"Si Cristo volviera al mundo..." dijo Gunn. Había de haber dicho: "Cuando Cristo vuelva al mundo..."

Entonces la respuesta única sería: "Nos traería la Verdad y la Vida".

M. S.

todas las embarcaciones pesqueras y de recreo... ¡Que todas formen tras el Rey de los Mares el cortejo más lucido en los anales marítimos de nuestro puerto! Para la debida organización es preciso que los patronos de las barcas anoten su nombre en la lista del Club Náutico. Conviene asimismo que ya desde ahora preparen el adorno y empavesado de su embarcación, con mirto, flámulas, gallardetes, etc.

3. Misa vespertina del domingo.—Para la mejor organización de las ceremonias de esta tarde, no se dará la Sagrada Comunión en esta Misa vespertina.

4. Los Pueblos y la Procesión final.—Conviene que cada pueblo envíe una nutrida representación de hombres a la Procesión final del día 30, fiesta de la Ascensión. Los pueblos desfilarán por orden alfabético. Cada representación llevará al frente una artística pancarta con el nombre del Pueblo, que conviene preparar ya desde ahora.

5. El Certamen literario y sus premios.—Se recuerda que a su debido tiempo se anunció un Certamen literario de artículos periodísticos, reportajes, poesías. Las Bases pueden verse en la prensa local del día 25 de abril. Los premios son de mil pesetas cada uno. La composición del Jurado se publicará en breve.

6. Sección «Congreso Eucarístico» en la Prensa.—En adelante todos los avisos y reseñas referentes al Congreso irán agrupadas en una Sección especial dentro del Noticiero local.

7. Rebaja en los billetes de ferrocarril la gozarán los Socios del Congreso en los días de su celebración. Para gozar de dicha ventaja, concedida generosamente por la Dirección, deben exhibir el Carnet de Congresista.

8. Dudas y dificultades.—Las dudas y dificultades de interés general conviene que se indiquen cuanto antes a la Comisión Organizadora, para su solución oportuna.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA FR. MARIA

De acuerdo con la nota publicada por la Comisión del Congreso, ésta Inspección recuerda a los señores Maestros y Maestras de las Escuelas y Colegios de la Capital, que la Misa Escolar, que se celebrará en la Catedral el próximo martes día 28, será a las nueve de la mañana y no a las ocho y media como se indicó en principio. Para el mejor orden y brillantez del acto, se ruega que cada Maestro lleve a su cargo un grupo de alumnos no mayor de quince, y que éstos sean de ocho años en adelante, excepto los que vistán trajes de Primera Comunión, que aún siendo menores tendrán sitio reservado en el presbiterio. Todos los demás se colocarán por orden de llegada: los niños con su Maestro en el lado del Evangelio, y las niñas con sus Maestras en el lado de la Epístola. Se ruega a los señores Maestros intensifiquen en estos días la preparación eucarística de sus alumno y procuren que todos vayan confesados. Como obsequio de la Comisión del Congreso se encuentra en esta Dependencia a disposición de los señores Maestros de la Capital, un folleto de la «Santa Misa dirigida», que servirá para dialogarla.

Recomendamos a todos, estén atentos a las normas que se dicten a través de la prensa, para poder concurrir a los demás actos de la Clausura del Congreso Eucarístico Diocesano, ocupando los lugares precisamente señalados.

## DIGADOS UD. ALGO

Cuatro raciones de faisán, 700 pesetas



Don Pedro García, el único mallorquín que se dedica en gran escala a la caza del faisán, si no se le gasta mucho constituye un estupendo recurso para el periodista. Rara es la vez que acudiendo a él no tenga nuevas cosas que contar.

—¿Cómo van los faisanes este año?

—Estamos a mitad de temporada y de momento todo marcha perfectamente. Este año espero alcanzar los mil ejemplares.

—¿Ha adquirido nuevas razas?

—Y buenas... Versicolor, blancas, reales, «venerados» y «ladis-ambers».

—¿Qué razas eran las que ya tenía?

—Dorados, plateados, colquitas, collar, «mongolía» y «swinhoé».

—¿Hay más novedades en su granja?

—He podido conseguir huevos de «nepals», «orejados de Manchuria» y «elliots».

—¿De dónde los han traído?

—De Suiza.

—El huevo más caro ¿cuánto cuesta?

—El de «elliots», 125 pesetas.

—¿Y una pareja de faisanes «elliots»?

—Diez mil pesetas.

—¿El término medio de una pareja corriente, no muy buena ni muy común?

—Unas 3.500 pesetas.

—¿Vende la producción aquí?

—No; la envío a Madrid y Barcelona.

—¿Compan los faisanes siempre para comerlos?

—Muchos son para consumo, pero también los hay para decorar parques y otros van destinados a cotos de caza.

—¿Cómo se efectúa la caza del faisán?

—Con escopeta, como las perdices.

—¿Hay en Mallorca algún coto?

—No; en toda España existen cuatro o cinco.

—¿Vuela mucho el faisán?

—Con mayor fuerza y rapidez que la perdiz.

—¿Cuál es la variante más vulgar o corriente?

—Son el «collar», el «mongolía» y el «colquita».

—¿El faisán más decorativo?

—El «ladi», el dorado y el real.

—¿Cómo está mejor el faisán?

—Trufado.

—¿Se come con frecuencia en Palma?

—Raras veces.

—¿Cuánto cuesta un faisán para consumo?

—Unas 700 pesetas.

—¿Y cuántas raciones salen?

—Cuatro.

Continuaremos con el arroz con gallo los domingos.

CALDENTEY

## SUCESOS

### Robo en la sacristía de la Parroquia de Inca

El sábado pasado se cometió un robo en la sacristía de una iglesia parroquial de Inca. Al mediodía cuando el sacristán Gabriel Seguí iba a entrar en la sacristía para tocar las campanas del Ave María se dio cuenta que sana un individuo, que luego resultó llamarse García Garsón, después de haber abierto uno de los cajones que allí hay y en el que se guardaba algún dinero. El sacristán salió detrás del individuo que luego en la calle emprendió veloz carrera calle General Goded abajo. En aquellos momentos el Jefe de la Policía Municipal don Guillermo Busquets se dio cuenta del suceso y montado en motocicleta salió en persecución del fugitivo que al verse acorralado tiró el saco en que iba el dinero, unas 150 pesetas, y que al meterse por un callejón sin salida tuvo que entregarse a su perseguidor. El detenido, que parece ser había llegado aquel mismo día de Barcelona, fue puesto a disposición de la autoridad competente.

UNA DEPENDIENTA INFIEL

Bartolomé Sastre Ferragut, de Inca, denunció a la Guardia Civil

haber notado la falta de una cajita que contenía alhajas, entre ellas un reloj de oro de señora; otro, también de oro, de caballero; un anillo de señora y otro de caballero; doce botones antiguos (de pavesas), un par de gemelos de botones de oro, un afilete de corbata de oro con esmeraldas, y otras. Las sospechas recayeron sobre la sirvienta de la casa Catalina Ramis Llinás, de 30 años. Confesó que se había apropiado de dichas alhajas, encontrándose las muchas de ellas, menos algunas que entregó a un joyero.

### NO HAY BELLEZA SIN SALUD

Y la salud no es completa si se padece estreñimiento, ya que las retenciones intestinales estropean el color saludable del rostro y la nitidez del cutis. Tome Laxante Salud, que es un excelente colágeno, para normalizar la función intestinal y combatir el estreñimiento. Es inofensivo, suave, seguro y adecuado para todas las edades. Caja Pequeña, una peseta. (C. S. 15.176).

## RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY

En el Socorro conclusión de los solemnes cultos en honor de Santa Rita de Casia en el V Centenario de su muerte.

Durante toda la mañana se celebrarán misas en el altar de la Santa.

A las diez misa solemne medio pontifical con panegirico por don Sebastián Garcías Palou, Cañónigo.

Al terminar la misa se dará a los fieles la Bendición Papal.

## CARECIENDO

LABORATORIO FARMACEUTICO DE MADRID, de representantes en algunas localidades de esta provincia, interesados residentes en las mismas escriban con amplias referencias y experiencia visita médica al núm. 1.000. ALAS. Alcala, 32. MADRID.

## Semillas de Champiñón

BLANCO OLIMPIC - ONTENIENTE (Valencia)

Semillas frescas seleccionadas y amoldadas a las condiciones de locales, estiércol y climas de España. Envases de vidrio para evitar infecciones

EL MEJOR MATAPOLILLA

# PARADICLOR

## Rialto-Moderno-Oriental

MAÑANA - ESTRENO

La más bella historia de amor



## LUCHA DE CORAZONES

Una abierta rivalidad entre dos corazones de mujer en pugna por el ser querido (Aut. mayores)

## EL QUINTETO DE LA MUERTE

(Programa tolerado menores)

CRONICA DE SOCIEDAD

**Señores propietarios vehículos ISO**

**III Reunión Internacional ISO en MILAN**

**Salida el 6 del próximo Junio**

**Regreso el 14 del próximo Junio**

Para informes e inscripciones **CASA MINACO**

Ada. Adro. Rosselló, 53 - Teléfono 5105-06-07



**VUELVE HOY MIERCOLES**

**A LAS 7 TARDE Y 10'30 NOCHE EN EL**

**TEATRO PRINCIPAL**

Después de su triunfal gira por la isla.

**La Compañía Teatro de Arte**

**MARITZA CABALLERO ANASTASIO ALEMAN**

Con la más apasionante obra de **DIEGO FABRI**

**PROCESO DE JESUS**

La comedia que todos los católicos deben ver

**VEA Y DISCUTA CON NOSOTROS LA OBRA DE MAS EXITO DE LA TEMPORADA**

**Domingo a las 4: FUNCION INFANTIL**

**TOPETE, ALI BABA Y EL GUERRERO DEL ANTIFAZ**

**Enlace Prohens-Manresa**

El miércoles pasado en el altar mayor de la iglesia parroquial de Campos del Puerto, bellamente adornado e iluminado se celebró el matrimonial enlace de la distinguida Srta. Margarita Manresa Thomás con el joven industrial don Bartolomé Prohens Jaume.

La novia que lucía un precioso vestido nupcial con velo de tul ilusión entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de una marcha nupcial.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Cura Económico de la parroquia Rvdo. D. Bartolomé March Cerdá, Pbro.

Apadrinaron a la novel pareja sus padres y hermana respectivos don Antonio Prohens Lladó, industrial y doña Margarita Jaume Mas, y don Guillermo Manresa y la señorita Antonia Manresa Thomás.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, don Alfonso Lozano Bustamante (Teniente de la Guardia Civil) y los industriales don Juan Puigserver Tous y don Bartolomé Ballester, tío de la novia; por el novio lo hicieron don Ramón Delagrés (sargento de la Guardia Civil), don Monserrate Sastre-Rigo y don Antonio Mas Lladó.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido refrigerio.

La novel pareja, a la cual deseamos eterna dicha, salió en viaje de novios por el interior de la isla. Nuestra enhorabuena.

**Enlace Colom-Arbona**

A las 10 de la mañana del pasado día 16, tuvo lugar en la parroquia de Fornalutx el enlace de la señorita Catalina Arbona Vicens con don Francisco Colom Alcover, industrial de Sóller.

La novia vestía elegante traje de raso y lucía velo de tul ilusión, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelshon, de brazo de su hermano político don Guillermo Crespi, comerciante en Francia, y el novio del brazo de su madre doña María Alcover Coll.

Bendijo la unión y ofició la Santa Misa, el Rvdo. don Cristóbal Trias, Cura Económico de la parroquia de Fornalutx.

Durante el acto, el tenor D. Pablo Massó interpretó admirablemente el Ave María de Schubert y otras piezas selectas.

**LAVADORAS ALLEGRO - Telef. 7357**

Terminada la ceremonia religiosa, la concurrencia fue obsequiada con un banquete de boda servido en el domicilio del novio.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de felicidades emprendió viaje de luna de miel para Valencia y varias ciudades de Levante.

**Higiene con... CATIGENE**

**Petición de mano**

Por don Pedro Oliver y doña Francisca Coll y para su hijo Pedro, ha sido pedida en Estellench a don Antonio Palmer y doña María Vidal, la mano de su hija Isabel.

La boda se celebrará (D. m.) a principios de verano.

**Banco Agrícola de Inca Sociedad Anónima**

**EN ESTADO DE LIQUIDACION**

**1.ª CONVOCATORIA**

Se convoca a los señores accionistas para la Junta General extraordinaria que tendrá lugar (D. m.) el próximo día dos de junio del año en curso, a las once horas de la mañana en el despacho del Abogado don Vicente Autonell, Reig, calle Mesones, núm. 36 pral. izquierda, INCA; al objeto de tratar y otorgar poder para pleitos en favor de Procuradores y de Letrado, acordar la venta del inmueble propiedad de la entidad, dividir el haber social y liquidar de esta forma dicha entidad. Los socios deberán solicitar del Presidente de la Sociedad papeleta de asistencia. — Inca, a 24 de abril de 1957. — El Presidente.

El bogar de nuestra distinguidos amigos don Joaquín González Enguita, Comandante farmacéutico de Marina y doña Argentina Monja de Gómez, se ha visto agrado con el nacimiento de su primogenito, un robusto y precioso niño. Reciban nuestra más cordial paraben.

**CAPITOL**

**HOY**

**HISPANIA**

**MAÑANA**

**NAPOLÉON**

**EASTMANCOLOR**

**DANIEL GELIN**

**RAYMOND PELLEGRIN**

**SACHA GUTRI**

**MICHELE MORGAN**

**YCIEN ESTRELLAS DE FAMA MUNDIAL**

**GUIÓN, DIÁLOGOS Y DIRECCION SACHA GUTRI**

**Autorizado mayores**

**ENCASO**

HERMOSA casa libre, espléndida situación, gran jardín, calefacción, vende. Informes esta Administración. (12)

VENDO casa en Alaró calle Tocado, 10. Informes: Plaza Progreso, 55, 1.º. Teléfono 3947. (12)

VENDO planta baja punto céntrico con vivienda y bar. Razón esta Administración. (12)

SE VENDE piso libre en el Ensanche, 125.000 pesetas. Razón: Valseca, 4. (12)

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

PINTURAS PLASTICAS PINTURAS LINAZA PURO VERDIF D'ARAM PAINTS EMBARCACIONES fabrica Industrial Isla Mayor Detail herreria. 23. (16)

LAVADORAS elect. e a ventas contada y plazas. BISQUERRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

RESUELVA integralmente lavado, ropa blanca. tintoreria Regia. Tel. 3766. (10)

FAISANES razas Montgolla Negra, Blanca, Formosa, Collar, Dorada, disponemos parejas adultas. ARNAL Via Roma 24 Teléfono 3904. (17)

VENDO motor sacar agua 12-15 H., alemán, gasoil y alternadora. Gallera carruaje, turismo. Informes: Calle Purisima 57, 2.º, 1.º. (19)

VENDO carruaje lujo, permiso alquiler, pintado y tapizado nuevo. Precio 5.500 pesetas. Informes: Ferrario, fotógrafo, Playa Camp de Mar. (19)

VENDO por retirarme negocio, fabrica generos de punto. Informes: Telef. 5057. (11)

VENDO colmado muy céntrico con teléfono. Informes: Publicidad Suau, Mar. 9, 1.º. (12)

SE VENDE amasadora pan 100 kgs. Informes: Convento, 49, Felanitx. (10)

VENDO máquina coser 750", garantizada, Singer, máquina cilíndrica para aparar, garantizada Huertos, 32. Telef. 7113. (15)

SE VENDE laud treinta y uno palmas, motor Kelvin 7 HP., vela, toldo y accesorios. Informes Fábrica Calzados Gorila. Teléfono 5705. (21)

URGE vender bar-restaurante centricísimo. Veinticinco mesas, cien butacas, nevera eléctrica. Sari Jaime, 27. (14)

POR MIL pesetas, vendo trincico comercial en buen uso. BUADES, Costos, 15. (12)

VENDO estanterías y mostrador merceria, botellas para colonias. Telef. 4381. (11)

**COMPRAS**

VENDO y compró puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch 24. (13)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 9. (13)

LIBROS compra antiguos modernos. Pague bien. Fiol, calle Olmos 119. (10)

COMPRANSE Botes Pelaruga. Pueblo mantenido. Agencia. Pago contado. Herreria. 23. (10)

COMPRARIA 100 butacas para sala espectáculos. Ofertas. Teléfono 3481. (10)

COMPRARIA máquina escribir portátil. Particular a particular. Telef. 5552. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

COMPRARIA volquete de cremallera. Informes: Telef. 2173. (10)

**MAQUINARIA**

INDUSTRIALES! AGRICULTORES! Compren correas trapezoidales y poleas compuestas PIRELLI. CASA CARPIER. (11)

SE VENDE máquina de trillar marca "Ajuría Victoria". Informes: calle Casa España, 6. Tel. 5764. Palma. (17)

**MOTOCICLETAS**

SEFITAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA. Paseo Marítimo Tel 5321. (10)

NEUMATICOS para todas marcas moto y ruedas remolque y camión. CASA BARDER. (12)

VENDO Lambretta nueva matriculada, rueda s banda blanca y accesorios. Razón en esta Admon. Denis 2.º. (11)

**AFIENCION MOTORISTAS.**

Vendo D. K. W. 125 c. c.; OSSA 125 c. c.; GUZZI 98 c. c.; CUCIOLO 48 c. c.; OSSA, 50 c. c.; Blanquerna, 110. Palma. (24)

VENDO BIR a toda prueba 175, equipada. Informes: Velázquez, 42. (10)

**AUTOMOVILES**

CHAMPION del 49, estado nuevo. camión AA. Opel Sister, un Essex 7 plazas, Buick 7 plazas, Chrysler 7 plazas, motorcoo Colom et, moto Lube, Citroen 5 HP., Champion del 40. Para informes en Talleres Palma. Aragón 87. Teléfono 5632. (38)

PARTICULAR vender Adler perfecto estado Templo, 14. (10)

VENDO Studebaker en buen estado. 7 plazas. Via Roma, 36. Teléfono 1347. (12)

VENDO Citroen B 14 perfecto estado. Capitán Maestre, 13. (10)

GARAGE PARQUE: abierto día y noche. Custodia, Limpieza. Plaza Obispo Berenguer de Palou, 1. (14)

URGE vender coche con permiso parada. Informes: Calle Arquiduque Luis Salvador, 235, de 2 a 3. (15)

VENDO coche Peugeot 9 HP., 4 plazas cabriote modelo 301 impeccable Palmer 15. INCA. (14)

COCHE Ansa se vende. Informes: Autocares Ribas. Conde Salient, 63. (10)

VENDO coche Citroen B motorcoo; no se admiten intermediarios. Razón: Antich, 18. (12)

SE VENDE coche Chrysler particular. Informes: Garage Oliver, Puerto de Pollensa. (11)

AUTOMOVILES modernos en venta: SEAT, AUSTIN 6 plazas, WAUSHALL, MORRIS Minor, LANCIA 9 HP., SIMCA, CHAMPION HILLMAN, DINA, BUICK, PACKARD de alquiler 7 plazas fabrica, con radio, refrigeración y calefacción. CICLOMOTORES MOBYLETTE 6474 pesetas, Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (40)

SE VENDEN tres coches muy buenos: Un Dyma Panhard 5 HP., muy moderno, velocidad 115 kms. hora, un Citroen 10 HP., "Rosali" motor flotante. Un Renault 12 HP. Informes: Via Roma 84. Garage Gornilla. (34)

RENAULT 10 HP., toda prueba, vendo. Teléfono 2472. De 3 a 6 tarde. (13)

VENDO coche "Lloyd 600" nuevo. Informes: G. Albert de Centellas, 23. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**

LAS EMPRESAS estan obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocacion los trabajadores que necesitan los que a su vez tendran obligacion de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupacion. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las contrataciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DESEARIA trabajo hotel conserjeria, recepcion. Hablo-escrivo ingles, nociones frances. Escribir n.º 66 esta Administracion. (15)

RETOCADOR chechs. Foto Durán Sindirato, 20. (10)

DEPENDIENTA hablando ingles y frances se necesita en tienda de bisuteria y regalos. Bien retribuida, existiendo excelentes referencias. Quint, 21. Telef. 3471. (22)

SE PRECISA experta cosedora, practica en manejo de maquina de coser industrial con motor, edad maxima, 22 años. Presentarse calle Juan Maragall, 33. (23)

SE NECESITA retocador y oficial laboratorio. Fotografia Rul-lan. (10)

APARADORAS de calzado alpargatas, se necesitan informes. Juan Bauzá 20. (10)

SE NECESITA oficial barbero. Blanquerna, 45. (10)

DESEO sirvienta, buenos informes. Dirigirse esta Administracion. (10)

FRANCESA hablando ingles y español quiere empleo, recepcion hotel o institutriz con familia. Peleer, Residencia Montenegro. Telef. 7025. (18)

FALTA DEPENDIENTA Auxiliar oficina, preferible algunos conocimientos material clinico, y chico recados. Informes: Luis Salvador, doce. Teléfono 5217. (18)

GANARA IMPORTANTE sobre sueldo si está ud bien relacionado o trabaja en Empresa de mucho personal vendiendo articulo de gran éxito y calidad. Apartado 5369. BARCELONA. (25)

MAQUINISTA con nociones de mecanica de 30 a 35 años, se precisa. Informes esta Administracion. (15)

SE PRECISAN oficiales y aprendizas fabrica de Alfileres, industria, 77. (10)

CONTRAMAESTRE se necesita en fabrica de tejidos. Buen semanal y pluses fabricacion. Dirigirse fabrica calle Cerezo, 31 (Rafal). Preferible de 10 a 12. (23)

2 TEJEDORAS se solicitan en fabrica calle Cerezo 31 (Rafal). Semanal de 240 a 270 pts. más pluses fabricacion. (19)

URGENTE: Se necesitan señoritas mayores de 18 años para la venta de Productos Americanos en Cines y Teatros, y jóvenes mayores de 18 años para la venta de los mismos productos en las Playas y Plaza de Toros. Presentarse en Santo Cristo, 14, 1.º. de 3 a 6 tarde. (49)

NECESITAMOS aprendizas ayudantes dependienta y aprendizas ayudantes modistas. Para informes: Telefono 4921. (12)

SE PRECISA operario laboratorio fotografico. Informes: Sra. Miquel, Anselmo Clavé, 1. (11)

**ARRIENDOS**

ALQUILASE chalet en el Terreno, amueblado todo confort informes Santo Cristo n.º 4, bajos Teléfono 2662. (16)

ALQUILO chalet todo confort en Son Rapiña. Informes: Plaza Progreso, 55, 1.º. Teléfono 3947. (16)

ALQUILO dos habitaciones para dormir. Informes: Calle San Miguel, 192. Pasteleria. (11)

DESEARIA chalet preferible Son Armadans o Terreno, cerca mar, jardin, garage, todas comodidades, sin amueblar, a partir mes Septiembre Oletas esta Administracion. (22)

MATRIMONIO joven catalán sin hijos residiendo eventualmente Palma de ea piso a partir primero de septiembre para uno o dos años. Informes: Plaza Rastrello, 9, entresuelo. (25)

OFREZCO piano para alquilar. Allérez Llobera, 47. (10)

**TRASPASOS**

TRASPASO Papeleria y una Drogueria. Centricas, alquiler reducido. Clientela Informes: "Agencia MAS-CARO" San Miguel, 141. Colegiado. (16)

TRASPASO colmado con vivienda, inmejorable situacion. Razón. esta Administracion. (10)

FRENTE viviendas Generalissimo, traspaso. Calle en plena marcha. Informes al mismo. (11)

URGE traspasar negocio lujo agradable. Buenas condiciones. D. J. J. J. J. Administracion. BALEARES. (10)

TRASPASO local, buena situacion precio modico. Facilidades pago. Informes: Joaquín M.º Bover, 12. (17)

**PERDIDAS**

PERDIDA sortija con tres brillantes, traveso Ca's Catalá a Hotel Nacional. Gratificor devolución Hotel Nacional. (16)

**BERENANZAS**

FRANCES INGLÉS ALEMÁN. ITALIANO. Metod especial "Sin Gramatica" ACADEMIA GAMUNDI. (10)

**VARIOSO**

PASAPORTES. Colocacion en Gestoria Plaza (Ve lazoque 6 en traveso). Frente I Balmir Palma. (12)

PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA informacion gratuita. TRANS-OCFANICA. Paseo Reina Victoria 39. (10)

BLANQUEOS con cepillo en facturas e interiores. BLANQUEOS PLAMA. Calle Polvorca, 21. 1.º. Telef. 4521. (15)

BLANQUEADORES con cepillo y al fresco. Informes en Tel. 5731. (10)

BLANQUEADORES especializados con cepillo. San Maedn. (10)

EL MEDICAMENTO EXTRANJERO que necesitan recibirlo en escribiendo a FARMACIA BOUCHARD (Administracion de Especialidades) Tánger. (16)

INVERTIRIA capital a aportaria hasta pesetas 400.000 en acciones. Informes en Via de los Baños, 1.º. (19)

URGENTE busco persona que tenga permiso para conducir coche nuevo a extra. Informes en Via de los Baños, 1.º. (17)

MAYO 22

**ATENCION**

Entre Borne y muelle vendiendo piso seis habitaciones libre  
vendo propiedad y negocio hotel muy céntrico  
todas intermediarios. PUBLICIDAD SUAU, de 10 a 12

**CORREAS  
CASA CODINA**

**JUEVES SALA BORJA JUEVES**

A sus pies tuvo a reyes y príncipes pero su corazón no conoció jamás el verdadero amor



Un insuperable trío de estrellas para un film de insuperable interés

**HOY: BANDIDO**

(Autorizada para mayores de 16 años)

**¡NUNCA HASTA AHORA HABIA OFRECIDO EL CINE UN FILM COMO "ZARAK"!**



VICTOR MATURE • ANITA EKBERG • MICHAEL WILDING • DIRECTOR: TERENCE YOUNG

La más emocionante historia de aventuras en el film más espectacular que ha realizado el cine (TOLERADO MENORES)

MANANA ESTRENO

**SALA AVGVSTA**

HOY - Último día de «HUK, GRITO DE MUERTE» y «CONFESION» (Prog. tol. menores)

**Ayuntamiento de Palma**

**ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES**

El Boletín Oficial de la Provincia número 14.124, de fecha 18 de mayo de 1957, inserta el siguiente ANUNCIO

CONCURSO DE PROYECTOS PARA CONSTRUCCION DE UN KIOSCO DESTINADO A VENTA DE PERIODICOS Y SERVICIO DE RETIETES PUBLICOS PARA AMBOS SEXOS EN LA VIA ROMA ANGULAR CALLE JARDIN BOTANICO.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día ocho de abril del año en curso, acordó la convocatoria de un concurso público de proyectos para la construcción de un kiosco destinado a venta de periódicos y servicio de retietes públicos para ambos sexos, que deberá emplazarse en la Via Roma angular calle Jardín Botánico, de esta Capital, con sujeción a las bases que, en extracto, son las siguientes:

OBJETO DEL CONCURSO. — Lo es la redacción del proyecto de construcción del mencionado kiosco.

CONTENIDO DEL PROYECTO. — Los proyectos, que deberán ser firmados por técnico español legalmente competente, se amoldarán a las condiciones que señala el artículo 67 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales de 27 de mayo de 1955 y comprenderán como mínimo, los documentos siguientes:

- a) Memoria justificativa;
- b) Planos representativos de la situación, dimensiones y demás circunstancias de la porción de la Via Pública objeto de ocupación.
- c) Planos de detalle de las obras que, en su caso, hubieren de ejecutarse.
- d) Valoración de la parte de dominio público que se haya de ocupar, como si se tratara de bienes de propiedad privada.
- e) Presupuesto.
- f) Pliegos de condiciones, en su caso, para la realización de las obras; y
- g) Pliego de condiciones, que hubieren de regir para la concesión.

PLAZO DE ADMISION. — El plazo para presentar proyectos en la Secretaría Municipal, queda fijado en treinta días hábiles contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, de diez a doce horas.

ADQUISICION DEL PROYECTO ELEGIDO. — El proyecto que resultare elegido quedará de propiedad del Excmo. Ayuntamiento, si bien de conformidad con el apartado b) número 2 del artículo 66 del mencionado Reglamento de

Bienes de las Corporaciones Locales, quien resultara adjudicatario de la ejecución vendrá obligado a pagar el importe del mismo.

PRESENTACION DE PROYECTOS. Los pliegos conteniendo los proyectos deberán presentarse en el mismo sobre cerrado que contenga la Memoria, planos, presupuesto, pliegos de condiciones y demás documentos de toda índole que se exigen en la segunda de las Bases del concurso y en el plazo y horas señalados en la base tercera.

APERTURA DE PLIEGOS. — Tendrá lugar a las doce horas del día siguiente hábil en que termine el plazo de admisión de proyectos, en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, cuyo acto será público. Una vez que se haya dado lectura a los pliegos, presentados se dará por terminado el acto sin efectuar adjudicación provisional, conforme al artículo 40 del Reglamento de Contratación, pasándose el expediente a la Comisión de Hacienda y Rentas y Exacciones la que previos los informes técnicos que estime procedentes, elevará a la Excmo. Corporación la oportuna propuesta de adjudicación del concurso, o, en su caso, de declararlo desierto.

BASES DEL CONCURSO. — Durante el plazo de los treinta días hábiles, fijado para la presentación de proyectos, y en horas de diez a doce, podrá examinarse por los interesados el expediente de referencia, en la Administración de Rentas y Exacciones del Excmo. Ayuntamiento, en cuyo expediente están contenidos las Bases de este concurso, pliego de condiciones, etcétera.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a ocho de mayo de mil novecientos cincuenta y siete.

El Alcalde, Juan Massanet

**GOBIERNO CIVIL**

**VISITAS**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Plácido Alvarez-Buylla, recibió a los siguientes camaradas: Joaquín Casanova, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco; José Luis Castilla, Delegado Provincial del Frente de Juventudes; Félix Sánchez García, Delegado Provincial de Excmatantes; Manuel Paredes Ramos, Jefe Insular de F.E.T. en Mahón; Guillermo Sureda Meléndez, Inspector Provincial del Movimiento; Antonia Linares, Delegada Provincial de la Sección Femenina y Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento. Asimismo en el Gobierno Civil recibió a don Julián Oliver.

**Ayuntamiento**

**VISITAS**

El Ilmo. Sr. Alcalde D. Juan Massanet recibió en su despacho oficial, entre otras, las visitas del Delegado Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, don Canuto Boloqui; don Andrés Ginestra y don Jesús Antich, Vicepresidente y Secretario Técnico, respectivamente del Colegio de Farmacéuticos; el General don Luis Cerdó y el Concesionario de la Reforma núm. 12, don Pedro Alcover.

**NEGOCIADO DE REEMPLAZOS**

Urge la presentación en el Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, para un asunto que le interesa, del mozo Miguel Pons Bestard, hijo de Bernardo y Coloma, natural de Binisalem y perteneciente al remplazo de 1957.

**LEA «Baleares»**

**LA LOZA - Vallori, 19**

SI EL SABADO COMPRO EN ESTE ESTABLECIMIENTO Y LE DIERON



mi cheque

su compra le resultó gratis

**FABRICANTES de ACEITES**

Empleando en vuestras prensas el nuevo sistema patentado de FILTROS METALICOS "ADAME", en sustitución de los Capachos de Esparto, tendrán resuelto el enorme gasto de ellos, obtendrán los aceites de mejor calidad y mayor agotamiento de los orujos.

Fabricante:

**RAFAEL ADAME PEÑA**

Ensanche de Vista Alegre, 5. — CORDOBA

Un cutis bien cuidado es sinónimo de hombre pulcro.

Antes y después del afeitado, CREMA NIVEA disminuye la tirantez y aumenta la elasticidad y suavidad de la piel. La Crema NIVEA es un verdadero alivio para la piel recién afeitada, y proporciona frescura y bienestar. Bien la saben millones de hombres. Está es la razón por la que NIVEA se aprecia en el mundo entero.

Una piel bien cuidada, rebosante de juventud



Tan eficaz y tonificante porque contiene Eucerite

LABORATORIOS GUSTAVO REDER, S. A. — APARTADO 337. — MADRID

### Miguel Delibes, Premio Nacional...

(Viene de la primera página)  
 cierto modo, no ha dejado de ser aquel buen muchacho de la meseta castellana que descubrió, durante la guerra, el puro azul de nuestro Mediterráneo.  
 -Tal vez Mallorca será un buen refugio, le dice a su mujer, para cuando casemos a los hijos (Delibes tiene cinco hijos, es decir, muchas novelas por escribir). Un buen lugar para trabajar, ¿no crees?

### UNA CONFERENCIA PARA EL VIERNES

Miguel Delibes, ha venido a Palma para una jornada de aire feliz, la boda de un hermano, que se casa con la encantadora hija menor de don Carlos Senna.

-Nos vamos a reunir en Palma los ocho hermanos Delibes, es como una invasión, y sonríe al decirlo.

Aprovechando su estancia en la ciudad tenemos entendido que nuestro Ayuntamiento patrocina una conferencia de Delibes, que ha de tener lugar el viernes, por la tarde.

-¿Tiene ya título la conferencia, Delibes?  
 -Si, se llama "Cara y cruz de la joven novela española".

-¿Cuál es tu opinión sobre el momento actual de nuestras letras?

-Es un excelente momento. Surgen plumas estupendas y cada vez tenemos más lectores. Recuerdo que en una visita a don Pío Baroja, nuestro gran novelista no creía que fuera posible vender en España una tirada de cinco mil ejemplares. "Yo los he cobrado, don Pío", le decía. Y el bueno de Baroja ponía un gesto de picardía y de escepticismo. Pues, bien, lo cierto es que hoy tiradas así se venden muy bien. Hay lectores, más eco, se comentan y discuten nuestros libros. Con todo esto, ¿vale o no ser optimistas?

Seguimos charlando. Miguel Delibes cuenta que uno de los libros que más estima es "El camino" y que el que le dió más quebraderos de cabeza fue el "Diario de un cazador". Ahora, recién publicado "Siestas con viento sur", un libro de admirables relatos, piensa, con cierta ilusión, en una breve temporada de descanso.

-Aunque ahora se acerca la época en que más trabajo. Ya sabes que soy profesor en la Escuela de Comercio de Valladolid y las vacaciones me darán muy gratas mañanas para escribir...

Delibes es, asimismo, periodista, lleva la subdirección del diario "El Norte de Castilla" y, por último... Bueno, ustedes tendrán ocasión de entablar contacto con Delibes, en su conferencia del viernes, en el salón del Ayuntamiento. Miguel Delibes, es un hombre joven, 36 años, con muchas cosas por escribir y por contar precisamente, con un envidiable lenguaje de gran escritor. Uno se siente sencillamente feliz de tenerlo en Palma - B.

### Nueva crisis...

(Viene de la primera página)

rra, pero creen que los impuestos forman parte de un círculo inflacionista.

Parece que uno de los inmediatos efectos de la crisis será la cancelación de la proyectada visita del Presidente Coty a Estados Unidos.—Efe.

### RESULTADO DE LA VOTACION

Paris, 21. (Urgente). — El resultado oficial de la votación que ha cerrado al Primer Ministro, Mollet, ha sido de 213 votos a favor y 250 en contra. Efe.

### La estancia de los Emperadores del Irán en Madrid

(Viene de la primera página)

especial en el que han hecho el viaje los soberanos de Persia. Estaba adornado con la bandera española y el guión imperial del Sha. Cinco minutos después se detenía el avión frente al edificio central del aeropuerto.

Colocada la escalerilla subió al avión el ministro plenipotenciario de Persia en España y su esposa, que portaba un ramo de flores. Poco después aparecían en la puerta del avión Su Majestad el Sha, que vestía uniforme de Jefe de las Fuerzas Aereas de su país; le seguía su esposa, la Emperatriz Soraya, que vestía traje chaqueta color verde puzanza, adornándose el cuello con chal blanco y tocándose con sombrero del mismo color.

### PRESENTACIONES

A las doce tomó tierra el avión

soberano persa, mientras doña Carmen-Polo de Franco entregaba a la reina Soraya un ramo de rosas y orquídeas adornado con cintas de los colores nacionales españoles.

Seguidamente el Caudillo presentó al Sha de Persia a los ministros y autoridades, mientras la reina Soraya era saludada por las esposas de los miembros del gobierno español. A continuación los dos jefes de estado pasaron revista a las fuerzas que rendían honores, mientras la banda de música interpretaba los himnos nacionales de Persia y de España.

### HACIA MADRID

Poco después se formó la comitiva hacia la capital. En un primer coche se colocaron la Emperatriz Soraya y doña Carmen Polo de Franco; a éste seguía el que ocupaban S. E. el Jefe del Estado y el Soberano persa; a continuación, el que ocupaban los ministros de Asuntos Exteriores del Irán y de España y, por último los restantes automóviles ocupados por las personalidades del séquito del Sha y españolas designadas como séquitos de Sus Majestades iraníes durante su estancia en España.

### RECIBIMIENTO

Entre constantes vítores y aclamaciones, los dos jefes de estado, sus esposas y demás personalidades se dirigieron al centro de la capital a donde llegaron a las 12'45. Allí formaba una compañía del Batallón del ministerio del Ejército con Bandera y banda de música.

Al descender del coche S. E. el Jefe del Estado y el Sha de Persia fueron cumplimentados por el Capitán General de la Primera Región, Teniente General Rodrigo, mientras la banda interpretaba los himnos nacionales del Irán y de España, que los dos jefes de estado escucharon en posición de saludo y después, entre

incesantes vítores y aplausos, searon revista a las fuerzas.  
 El Caudillo presentó al Sha de Persia al Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, quien dio la bienvenida al soberano y le presentó al Ayuntamiento, que acordó recibirle.

### A LA MONCLOA

La Emperatriz Soraya y la esposa de S. E. el Jefe del Estado, a las que el numeroso público tributo una entusiasta salva de aplausos ocuparon un coche de cubierto y lo mismo hicieron el Generalísimo Franco y el Sha de Persia dirigiéndose a la Moncloa rodeada por la escolta mora, los dos jefes de estado, puestos al pie correspondieron a los constantes aclamaciones de que fueron objeto por parte de la multitud, a lo largo del Paseo de Recoletos, Calle de Alcalá, Avenida de José Antonio y Calle de la Princesa.

En el Palacio de la Moncloa el Generalísimo Franco y su esposa se despidieron de sus egregios visitantes.

### EN EL PALACIO DE EL PARDO

Madrid, 21. — A las seis de la tarde llegaron al Palacio de El Pardo Sus Majestades el Sha de Persia y la Emperatriz Soraya, acompañados de los séquitos español e iraní. Al pie de la escalera de honor fueron recibidos por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, Marqueses de Villaverde, Jefes de las Casas Militares y Civil e introductor de Embajadores, quienes le acompañaron hasta el salón de audiencias en el que esperaban a los augustos visitantes Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora. Tras de los saludos de rigor, se dirigieron al salón de tapices, donde Sus Majestades y Sus Excelencias, acompañados de los Marqueses de Villaverde, celebraron una cordial entrevista a la que asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores del Irán y de España.

### LA JORNADA DE HOY DE LOS EMPERADORES

Madrid.—Hoy miércoles, día 22, a las 12 de la mañana, serán presentados a SS. MM. el Soberano y la Emperatriz Soraya, los Jefes de las Misiones Diplomáticas acreditadas en España.

Los Soberanos almorzarán en el Palacio de la Moncloa, y por la tarde, a las seis, visitarán la Ciudad acompañados por el Alcalde, Conde de Mayalde y la Duquesa de Pastrana.

Por la noche, a las diez, S. E. el Jefe del Estado y señora ofrecerán en el Palacio de Oriente, una comida en honor de SS. MM. —Cifra.

Quien cierra sus ojos al clamor del pobre, también y no será rico.

Si algún pobre se hallare en peligro de muerte, ni por desgracia sacrificar ni omita diligencia para preparar su alma que Dios ha ofrecido a todo el mundo.

si lo están con respecto a la conducta que deben seguir en el futuro.

El Ministro francés dijo igualmente que había tratado con Dulles de la visita oficial a esta, el mes próximo, del Presidente Coty, y que lo acompañará y espera tener en esa ocasión nuevas conversaciones con el Secretariado de Estado.—Efe.

### La última e intensa jornada del Ministro Secretario en Asturias

(Viene de la primera página)

teníendose antes de llegar a esta villa para contemplar uno de los grupos de viviendas de la Obra Sindical del Hogar, modelo de construcción y de emplazamiento.

Ya en Avilés y en la Casa Sindical, departió por espacio de más de dos horas con las comisiones de trabajadores y empresarios que fueron a exponerle su inquietud. Grandes problemas los de éste Avilés que en cosa de unos pocos años ha visto duplicarse su población y que tiene que pensar hoy para un mañana muy próximo en adecuar lo que tiene en la actualidad la gran población que ha de ser entonces.

El ingeniero Director de la Empresa Nacional Siderúrgica explicó al señor Solís sobre una maqueta el proceso de creación de la factoría, lo que esta es actualmente y lo que va a ser muy pronto. Números asombrosos, como asombrosa es la obra que camina ya a marchas cada vez más forzadas hacia su culminación, y después sobre el terreno, pudo el Ministro Secretario ir viendo lo realizado, los talleres de calcinería, los altos hornos, las baterías productoras de cok, la gran central térmica con potencia de 100 000 kilovatios, los talleres de laminación, los dos embalses recientemente construidos, capaces entre ambos para siete millones de metros cúbicos de agua que no alcanzarán a cubrir ni una cuarta parte siquiera de las necesidades futuras del complejo. Todo lo examinó con detenimiento el Ministro Secretario, quien se interesó igualmente por los trabajos de utilización de la ría y el puerto de Avilés, en los que la Junta de Obras va a gastarse en diferentes etapas, 1.100 millones de pesetas, cifra que parece astronómica pero que es preciso invertir para que esa ría y ese puerto tengan la altura del Avilés del porvenir.

En la ciudad residencial de Perlorra, una obra de los Sindicatos que es orgullo de Asturias y de España, se reunió el señor Solís con los jefes de los Sindicatos, las Juntas Económicas Sociales de los Jurados de Empresa, todo lo que en Asturias representa acción, y desde aquí, a media tarde, siguió viaje a Gijón para vivir unos momentos realmente emocionantes en la Universidad Laboral "José Antonio Girón", en la que los 900 muchachos que allí se preparan para ser buenos hombres de España, le tributaron una acogida cordialísima y le rodearon en todo momento en un acto de cariño y admiración por la sencillez y la campechanía del Ministro.

Ya casi a la noche regresaba a Oviedo el señor Solís, después de haber oído en la ciudad gijonesa todo lo que quisieron exponerle las numerosísimas comisiones de la villa, y ya, por último, en Oviedo, otra vez la Cámara Oficial Agraria y los Presidentes de su red de Hermandades y Cooperativas dijeron a Solís lo que hacen lo que sueñan y lo que quieren los hombres del campo asturiano. Así ha terminado este tercer y último día de estancia en Asturias del Ministro Secretario General del Movimiento. Aquí ha dejado la mejor de las impresiones. Estamos seguros que también él marcha fuerte y gratamente impresionado de una provincia que vive para trabajar y que sólo reclama para poder hacerlo, paz y apoyo.

Mañana, a primera hora, emprenderá su retorno a Madrid con él van los mejores votos de todos los asturianos.

### Consejo de Seguridad...

(Viene de la primera página)

"Egipto todavía no ha ofrecido la clase de acuerdo internacional que es necesario para restablecer la confianza del mundo en el futuro del Canal". "Tampoco—prosiguió—ha hecho caso de los seis principios establecidos por el Consejo en 13 de octubre para una solución del problema de Suez y se ha limitado a hacer una declaración unilateral que no tiene mas fuerza que la que puede tener cualquier otra declaración oficial del Gobierno egipcio".

Después del delegado austriaco hizo uso de la palabra el delegado chino, nacionalista, quien dijo que la declaración egipcia había sido aceptada por gran número de naciones, por lo que constituye "un régimen "de facto" para el Canal". Sin embargo se declaró partidario de poner en práctica los seis principios de 13 de octubre.

El Embajador iraní, fue el

siguiente orador, quien en vez de referirse al Canal, se refirió al principio de su discurso a la cuestión argelina por lo que fue llamado al orden por el presidente del Consejo. Seguidamente el representante iraní se declaró contrario al debate que se celebra y aceptó la declaración egipcia como un principio de arreglo de la cuestión que se debate.—Efe.

### ACUERDO SOBRE EL CANAL

Washington 21.—Francia y Estados Unidos mantienen puntos de vista similares en cuanto a la mejor solución de la crisis del Canal de Suez, dice el Ministro de Asuntos Exteriores francés Christian Pineau. A la salida de una reunión de tres cuartos de hora con el Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, Pineau manifestó a los periodistas que Francia y Norteamérica no estuvieron siempre de acuerdo en el pasado en cuanto a la política referente a Suez, pero

si lo están con respecto a la conducta que deben seguir en el futuro.

### un producto "Milagro"



Su poder DETERGENTE ACTIVO lava y deja como nuevas las telas de lana seda y nylon. Vajillas, cristalerías, pinturas...



Carlel Mañans Femenias CAMPOS DEL PUERTO Mallorca

CONSTITUYO UN MEMORABLE

EXITO EN

# TITOS

EL SENSACIONAL DEBUT DE

# LOS INDIOS

CUARTETO MUSICO - VOCAL  
 UN ARPA - TRES GUITARRAS  
 EL MAS PURO FOLKLORE AZTECA

¡CUATRO UNICAS ACTUACIONES!

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Ana Martínez Ferrer

VDA. DE MIR

Que falleció ayer en esta ciudad, a la edad de 92 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Jaime (ausente) y Manuel; hija política, Antonia Vidal; y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 10'30 horas y a las 11 al funeral que se celebrará en el convento de los Rvdos. Padres Capuchinos y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza España, 81, Entlo. No se invita particularmente  
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgen-  
 cias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

## Sra. Doña Carmen Pedrero Ribas

VIUDA DE VIDAL

Que falleció ayer después de recibir los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su Director Espiritual Rvdo. P. Gaspar Munar, Superior General M. SS. CC.; hijos Juan y Carmen, hijos políticos Mariana Ensenat y Mariano Pascual; nietos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, ahijados, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al rezo del Santo Rosario, hoy miércoles a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadans) y a continuación conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que mañana, jueves, a las once, se celebrará en la citada iglesia.

Casa mortuoria: Calle Armadans, 98. No se invita particularmente  
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen-  
 cias en la forma acostumbrada

MAYO 22



El próximo día 28 en Gala de... será presentada al público...



ANUNCIACION ELEGIDO

¡Vaya si triunfará "Nun-..."

Después de una gira triunfal por el interior de la isla...

De no surgir una nueva propuesta, hoy continúa sus actuaciones en Palma...

Estuvimos en "Trocadero" para escuchar a Carlos Ramírez...

En "Ibiza" se ha presentado una buena pareja de baile español...

¡Menudo jaleo se armó ayer tarde en Publicidad Balear!

Pero a que, ante la afición popular, "Los Indios" no tengan la nominación de otros conjuntos similares...



"FRENCH-CANCAN" TIENE IMAGENES DE ANTOLOGIA. Las calles, las plazas, las terrazas, las salas de espectáculos de París...

Françoise Arnoul... Y además la intervención de la popular "Patachou" que canta un vals cautivador...

«Lea Baleares»



CARTELERA

TEATRO. PRINCIPAL. — Compañía de Teatro de Arte. A las 7 tarde y 10'30 noche. "El proceso de Jesús". CINE. ASTORIA. — Desde las 3'45: "Maniqués de París" y "Un hombre acusa".

"Los últimos cinco minutos" y "La ciudad en sombras". HISPANIA. — Desde las 3'00: "Limosna de amores" y "El enemigo número 1".

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

HOY MIERCOLES ¡EXCEPCIONAL ESTRENO!

Se enorgullecen en la presentación de una película genial, una obra de arte que sólo los franceses podían ofrecer al mundo. ¡Resucita con toda su fuerza expresiva la bella época del PARIS de antaño que sólo vivía para reír, amar y bailar!

¡UN «CAN-CAN» EXPLOSIVO QUE CORTA LA RESPIRACION!



FRENCH-CANCAN

¡Una película vibrante de Juventud, de alegría y de color! No le interesó nunca como mujer y si sólo como blanca cera en la que moldear a una "vedette" rutilante (Prog. autorizado para mayores de 16 años)

En el mismo programa: Corazón de hielo con James Cagney

¡Señora!

Su problema de higiene lo tendrá resuelto usando



CATIGENE

AMPOLLAS PARA DISOLVER EN AGUA



MANANA ESTRENO SENSACIONAL

¡Mory Castle, la sucesora de Rita Hayworth, y Scott Brady, el magnífico galán de acción, unidos en una película electrizante



A puñetazos rompió la espesa red que envolvía el misterio En el mismo programa

TARZAN EN PELIGRO (Prog. tolerado menores)

HOY - ULTIMO DIA MANIQUIES DE PARIS

## Francia en la encrucijada

La derrota de Guy Mollet en las cruciales circunstancias por las que atraviesa Francia sitúan al país en una situación verdaderamente dramática. Cuando en el Consejo de Seguridad se debate, a petición de Francia, la cuestión del Canal; cuando Argelia continúa en plena agitación y cuando parecía que Francia y los Estados Unidos habían establecido puntos de coincidencia en lo relativo a la cuestión de Suez, surge esta bomba política que pone de manifiesto la subordinación de los altos intereses nacionales franceses a los intereses menudos, comineros, de los partidos políticos galos.

Francia, tras la derrota de Guy Mollet, se encuentra situada en uno de los momentos más difíciles de su política durante los últimos años. El "maremagnum" interior de la política francesa, que ha desembocado en una crisis sorprendente, resulta paradójica e inexplicable. Ya hace tiempo que Francia, conturbada por luchas interiores de partido, verla dando bandazos verdaderamente desconcertantes. Pero éste, en el que se derrumba toda la maquinaria gubernamental de Guy Mollet y abre una nueva crisis en la política francesa, reviste caracteres de acontecimiento sensacionalista. Es el signo obligado de todas las gestiones donde el politiquero, las rencillas y los menudos odios de los partidos enfrentados se imponen a los supremos intereses de trascendencia nacional.

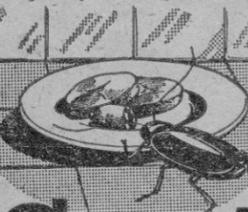
Francia vive unos momentos críticos, de auténtica encrucijada.

## Un banco de huesos humanos en Barcelona

VA A SER CREADO EN EL HOSPITAL DE SANTA CRUZ Y SAN PABLO

Barcelona, 21.— Un banco de huesos humanos va a ser creado en el hospital de Santa Cruz y San Pablo. Los huesos podrán proceder de un traumatismo por amputación o bien de un cadáver, a condición en este último caso, de que se obtengan los precisos para haberse producido el fallecimiento y previos análisis de sangre anteriores.— Efe.

**Su cocina tiene cucarachas... porque V. quiere**



**Cucal Cruz Verde**  
Elimina hasta las del tipo "resistente"

**¿Sabe usted que?...**  
por QUINITO CALDENTEY

### Conferencia internacional sobre fabricación y derivados del almidón

Desde mañana hasta el próximo día 27, se celebrará en nuestra capital un ciclo de conferencias internacionales entre investigadores y técnicos de fabricación de derivados de almidón. Intervenirán representantes de Egipto, Francia, Alemania, Holanda, Yugoslavia, Noruega, Suecia, Turquía y España, ésta última representada por una importante firma industrial, a la que ha sido confiada también la organización de la expresada conferencia y de una serie de agasajos cuyo marco compartirán Palma y Barcelona.

Entre las personalidades que tomarán parte en las sesiones figura el profesor Samec, de la Universidad de Ljubljana, Yugoslavia, de reconocido prestigio internacional y autor de numerosas obras de investigación.

Las conferencias se celebrarán en el hotel Balsa Blanca.

## Aterrizaje forzoso en Figueras

EL AFARATO IBA CARGADO DE CONTRABANDO

Barcelona, 21.— Un avión de matrícula suiza ha efectuado un aterrizaje forzoso en las cercanías de Figueras.

Dicho aparato, un bimotor de siete plazas, iba ocupado únicamente por el piloto, de nacionalidad alemana y residente en Barcelona. Tomó tierra en un campo sembrado, entre las poblaciones de Borrassá y Santa Leocadia de Algama.

El piloto, una vez aterrizado el avión, preguntó a un labrador que se hallaba en las cercanías, por la Guardia Civil y esta se hizo cargo del avión y entregó a su ocupante a la autoridad correspondiente. Se desconocen las causas del aterrizaje, aunque se supone que fué por avería. La carga del avión consistía en objetos de contrabando, especialmente "nylón", por un peso total de 560 kilogramos.— Cifra.

**Baleares** 8<sup>a</sup> PAGINA  
Diario de la mañana

## 3865 millones de dólares para ayuda al exterior

Importa el presupuesto presentado por Eisenhower a la aprobación de la Cámara

Washington, 21.— El Presidente Eisenhower ha solicitado del Congreso la aprobación de un presupuesto de 3.865 millones de dólares para ayuda exterior durante el próximo año fiscal que empieza el próximo primero de Julio. La actual solicitud supone 535 millones menos que lo solicitado en el mensaje anual presupuestario.

Eisenhower advierte al Congreso contra cualquier nueva reducción del presupuesto de ayuda exterior. Lo que supondría "arriesgarse a tener que elevar a un nivel más alto que el actual los gastos de defensa interna de los Estados Unidos".

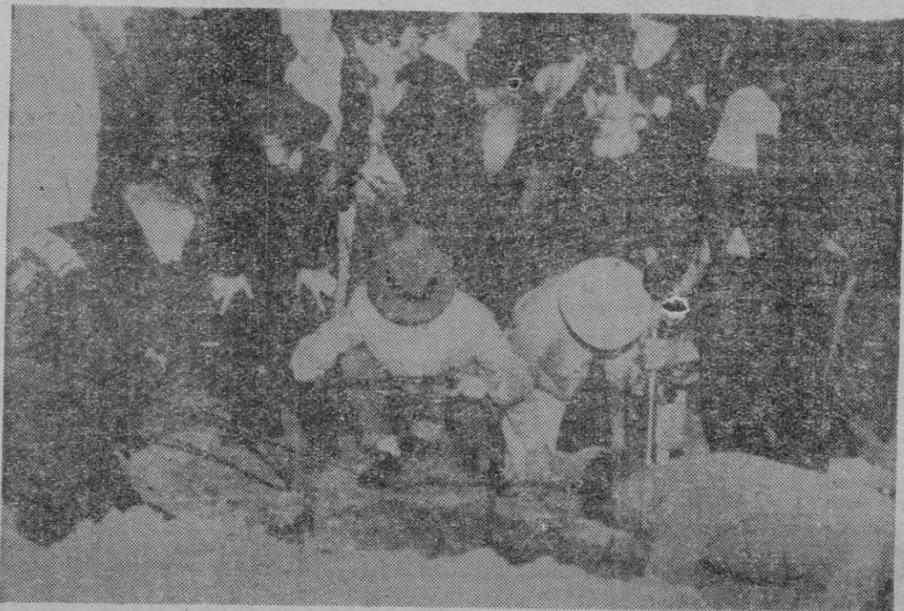
Eisenhower declara que es igualmente inútil intentar enfrentarse con el comunismo individualmente.

Refiriéndose a la importancia de la ayuda defensiva exterior, Eisenhower advirtió que, a no haber sido por esta ayuda, Grecia y Turquía habrían sucumbido al comunismo en los pasados años.

"Actualmente, en Oriente Medio—añadió— nuestra asistencia ayuda a preservar la integridad de una de las más vitales regiones del mundo, tanto como la independencia de algunas de las naciones de esa área".

Puso de relieve asimismo la importancia de la ayuda americana a determinados países para combatir la malaria. "En cinco años—dijo— se espera que estas actividades hayan disminuido grandemente el mal en numerosas zonas".—Efe.

## EL RESCATE DE BENJAMIN HOOPER



Mannorville (N. Y.). — Bomberos y miembros de la Defensa Civil, lanzando una tubería de oxígeno al niño de 7 años Benjamin Hooper, que, como se sabe, se cayó, mientras estaba jugando, en un pozo muy estrecho, de 8 metros de profundidad. Entre los hombres que figuran en la foto, se halla el padre del niño, que casi sufrió un colapso al enterarse de que aun vivía su hijo

## 500.000 toneladas de trigo para España

Recomendará sean enviadas por los EE. UU. el Senador Mr. Humphrey

Madrid, 21.— El Senador de los Estados Unidos, Mr. Hubert Humphrey, que ha visitado Madrid, con un grupo de la Subcomisión de Asuntos Exteriores que está recorriendo el Oriente Medio, ha hecho unas declaraciones en las que ha manifestado que el programa norteamericano de asistencia alimenticia se una de las armas más eficaces de la política exterior de los Estados Unidos. Se refirió también a sus conversaciones con funcionarios españoles y estadounidenses diciendo que había sido informado de que las reservas españolas de trigo estaban en un bajo nivel y que España tendría que hacer frente a esta situación en un futuro próximo, a menos que fue-

ra atendida su petición de ayuda.

"Recomendaré —añadió Mister Humphrey— el inmediato envío de 500.000 toneladas de trigo de nuestro excedente agrícola, con arreglo a la Ley pública 480, a mi regreso a Washington".

España, dijo, solicitó el trigo hace unos tres meses y que el valor del mismo asciende a unos 30 millones de dólares, que serían pagados por España en pesetas. Estados Unidos poseen trigo excedente en abundancia y barcos suficientes para poder enviarlo a España.—Cifra.

## 35 muertos y 250 heridos

EL PEOR TORNADO DEL AÑO EN NORTEAMERICA

Kansas City (Missouri) 21.— Treinta y cinco muertos y 250 heridos ha causado el tornado que azotó anoche la zona suburbana de Kansas City. Se ha declarado la ley marcial y los soldados patrullan por las calles arrasadas. La policía dice que dados los enormes destrozos causados es muy posible que haya "muchos más" cadáveres, entre las ruinas.

El tornado destruyó un mercado, un centro de enseñanza y una iglesia. Ha sido el peor tornado del año en cuanto a muertos, heridos y daños causados. Se calcula que quedaron destruidas más de 500 casas.

Hay muchas personas que han desaparecido y se hacen gestiones para encontrarlas.—Efe.

**Baleares**  
Hoy 12 Páginas

**Staroibe PAGLIANO**  
del Prof. ERNESTO PAGLIANO  
**PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO**  
EN LIQUIDO, POLVOS, COMPRIMIDOS, SELLOS Y PANPAGLIANO

## La Reina de Inglaterra y el Príncipe Felipe llegan a Copenhague

Fué encontrada una bomba antes de pasar el cortejo

Copenhague, 21.— La Reina Isabel de Inglaterra y el Príncipe Felipe, han desembarcado del yate "Britania" a las 11 de esta mañana (hora española), en el puerto de esta ciudad, siendo recibidos por el Rey Federico y la Reina Ingrid.

Poco antes de subir a los automóviles que esperaban, los miembros de la Familia Real danesa, funcionarios del Gobierno y autoridades locales de Copenhague saludaron y presentaron sus

respetos a la Reina de Inglaterra.— Efe.

**BOMBA AL PASO DEL CORTEJO**  
Copenhague, 21.— Una bomba de humo fue colocada en una calle de Copenhague, poco minutos antes de que pasase la comitiva formada por los Reyes de Dinamarca y la Reina Isabel y sus respectivos séquitos.  
La bomba no causó daños y la policía ha dicho que no cree que produzcan disturbios.— Efe.

**GAFAS MODERNAS ELEGANTES ATRACTIVAS**



**Amor**  
crea la moda

## Explosiones El ejército de Haití en Tánger se adueña del poder

Tánger, 21.— En un muelle de la dársena interior del puerto de Tánger se produjeron dos violentas explosiones con un intervalo de unas horas. A consecuencia de la primera se hundió la embarcación de pabellón británico "Barra". Resultando destruido un marinero español apellidado Degado, que montaba guardia. La segunda explosión afectó al barco "Bruja roja" de bandera costarricense, que se partió en dos. Un marinero marroquí resultó herido. Se teme que las explosiones hayan sido debidas a colocación de explosivos en los barcos, hechos realizados por hombres rana o hábiles buceadores.

Aun cuando las autoridades guardan el mayor silencio en torno a la cuestión, el rumor público afirma que se trata de un arreglo de cuentas entre dos bandas rivales de contrabandistas.— Efe.

Puerto Príncipe, Haití 21.— El Ejército se ha hecho con el control de este país, ha impuesto la ley marcial y establecido el toque de queda. El movimiento militar ha seguido a la decisión tomada ayer de destituir al jefe del Estado Mayor del Ejército, y sustituirle por el jefe de policía de esta capital.

Los mandos del Ejército han rehusado aceptar esta decisión y han anunciado que se harán cargo de Haití, después de celebrar una conferencia de doce horas.

**Peligom**  
lo pega todo

**LAS INDISCRECIONES DE ROSARIO CORVALLS**



Los tramoyistas, el apuntador y dos actores forman un grupo detrás del escenario del Teatro Principal. Dentro de breves momentos va a levantarse el telón. Retrocedamos una hora para ver la realidad y ser presentada la farsa.

En lo alto del escenario, dos escenógrafos están colocando los decorados que han de servir de fondo hasta que sean ajustados y puestos a gusto; por cuarta vez se ensaya la combinación de las luces y se cambia de sitio el mobiliario; más tarde llegará el regidor que dará su visto bueno. Los actores y actrices van llegando medidos en sus camerinos, entran y salen rápidamente, se maquillan, arreglan su vestuario, toman algún aperitivo, cambian saludos y discuten o comentan algún asunto del tema que van a representar. La actriz empieza su caracterización, tarea ágil y experta, interviene el regidor avisando al público que después de la aplaudida. El apuntador se mete en su concha; queda el teatro a oscuras y se encienden las candelillas.

Francisco Fortez, director de la Compañía Artis, gran coleccionista de ceniceros; mejor actor y buen escritor y admirador ferviente del bello sexo, cambia dos palabras conmigo.

—¿No crees que los que vienen a ver el teatro regional vienen para reír?  
—Yo creo que vienen a ver teatro, que, no por ser cómico, deja de serlo.  
—¿La gente acude más cuando el teatro es cómico?  
—Sí; la compañía es más cómica que dramática.  
—¿Por qué, pues, representáis melodramas?  
—Porque en la variación está el gusto y el público no es todo igual.  
—¿Xesc desde siempre ha vivido para el teatro y su manía es el teatro aparte de la gran variación de corbet que tiene y de las muchas preocupaciones que lleva su cabeza. La principal es el intento de escribir una obra m'horrquina de cuatro personajes. ¿Nos imaginamos ya quiénes serán?—

LA VUELTA A ITALIA

## El belga Vlaeyen ganó la cuarta etapa

### Bobet prosigue líder, pero Poblet ha perdido el segundo lugar

Catolice, 21.—La cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia se disputó bajo un sol brillante, que no calentaba en demasía. Se destacó por los constantes ataques italianos por despegarse. A los 30 kilómetros de la salida, un grupo de siete corredores, entre los que figuraban el holandés Van De Brekel, el belga Vlaeyen, el francés Le Ber y varios italianos, habían logrado una ventaja de 7 minutos sobre el pelotón. En Lugo, a 60 km. de Ferrara, se había establecido una primera eta-

CLASIFICACION  
Catolice, 21.—El belga Vlaeyen, corredor tan rápido como su compatriota Van Steenbergen, logró vencer en la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Italia en el sprint final, en el que superó a un grupo de 20 corredores. Vlaeyen cubrió el recorrido en 4'32-11, a una media de 41'888 kilómetros por hora.

A continuación se clasificaron:  
2. Bassano (Italia)  
3. Massaco (Italia)  
4. Nencini (Italia)

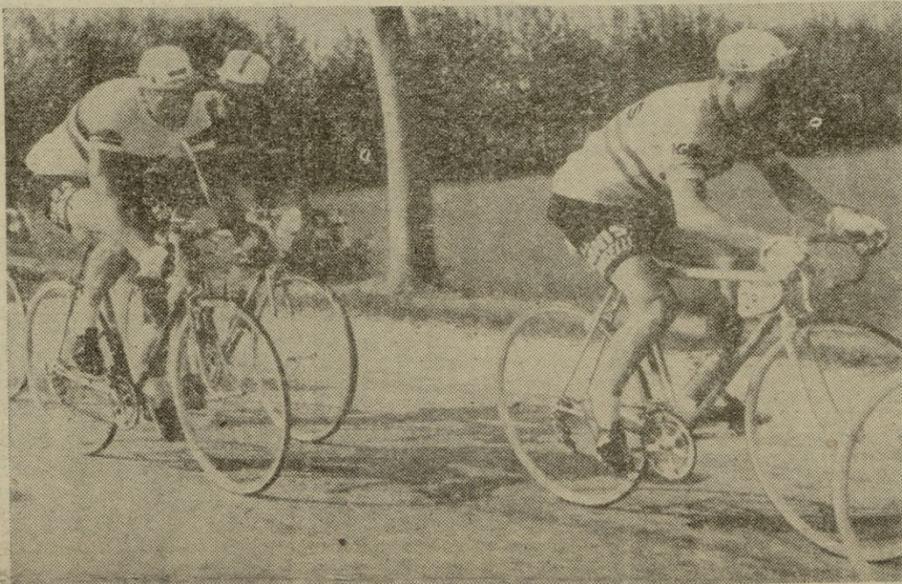
5. Forlenghi (Italia)  
6. Uliana (Italia)  
7. Fallarini (Italia)

Todos con el mismo tiempo que el ganador.

Seguidamente se clasificó un pelotón de 13 corredores con el mismo tiempo que Vlaeyen.

El francés Louison Bobet conserva el maillot rosa de primer clasificado en la general; con 2 segundos de ventaja sobre el italiano De Filippis, que ha pasado

Continúa en la página siguiente



El español Poblet, seguido de Van Steenbergen y de Louison Bobet, durante la primera etapa del "giro" (Foto Clira Gráfica)

## Glosa deportiva

Por RAI

D. Miguel Torelló «conocedor» «experto» y «buen entendedor de ciclistas»

ALGUIEN nos lo contó no sabemos cuando, o la leímos en alguna parte. Decía así la frase: "Si no puedes casarte con la mujer a quien tu quieras, cástate con la que te quiera a ti." Seguramente que muchos se preguntarán que viene esta cita y esto precisamente es lo que trataremos de explicar en esta breve glosa. ¿Quién no conoce a don Miguel Torelló? Si han actuado en ciclismo, seguramente que le conocerán; si han leído de ciclismo, no pueden ignorarle; si practican este deporte, están con él o le temen.

Don Miguel Torelló, desde la Unión Deportiva de Sans, en su sección ciclista, dio muestras fehacientes de su experiencia. Apartado de esta sección luego, ya fuera en un sector o en otro, siguió manejando todos los tentáculos e imponiendo su voluntad aun cuando se intentara apartarle de estas actividades por disposición federativa hace de ello ya varios años.

D. J. Caz, cuando llegó a la presidencia del máximo organismo federativo, dictó una amplia amnistía para todos, pedía la colaboración de los aficionados españoles en su totalidad y naturalmente don Miguel Torelló no podía ser una excepción. Volvió, pues, al ciclismo activo — aunque en realidad no hubiera abandonado jamás esta actividad — para seguir dando guerra en todos los frentes e imponer de una manera o de otra su indómita voluntad.

Salvo escasas excepciones, motivadas sin duda por el exceso de corredores que significaría controlarlo todo, puede decirse que don Miguel Torelló controla lo más destacado o si se quiere el grupo más interesante de corredores españoles. Si se lo propusiera controlaría la casi totalidad del "censo". Hay que reconocer que tiene una gracia especial para ello, que tiene un tacto muy a propósito para tratar a los ciclistas y podemos garantizar que estos en sus manos son dóciles, disciplinados, dúctiles, en fin una auténtica monería de familia avenida, cosa que siempre nos ha parecido difícil al tratar de corredores ciclistas. Don Miguel maneja a los ciclistas de cerca y a distancia. Don Miguel da un orden y esta se cumple a rajatabla. Muchas veces al verle actuar hemos pensado si estaría en posesión del secreto de alguna "droga especial" o conocería el "hipnotismo" para conseguir resultados tan sorprendentes. Lo cierto es que un corredor en manos de don Miguel nunca falla. Hace lo que le corresponde y nada más.

Don Miguel es peligroso en una carrera, porque lo supervisa todo y ha de ser un adversario "muy adversario" para que no le permita realizar su absoluta voluntad. Tiene tesón, tiene voluntad y tiene un poder persuasivo que atomiza.

Con todas esas "virtudes", estando dentro de la organización ciclista nacional, después de haberle visto actuar aquí, allá y acullá, después de contemplar el desarrollo de esta Vuelta a Italia, donde como se ve se cumple a rajatabla todo lo ordenado en el propio aeródromo barcelonés antes de salir para Milán, se nos antoja preguntar: ¿Por qué don Miguel no ha de tener — aunque sea a guisa de ensayo — toda la responsabilidad de la actuación de un equipo Nacional en una Vuelta a Francia?

No sería interesante que toda esta capacidad de fuerza constructiva y "destructiva" acumulada en la imaginación de don Miguel, se utilizara no en provecho de una firma de club o comercial tal o cual solamente, sino también en provecho del propio prestigio Nacional?

¿Obtendría los mismos éxitos? Quizás sí y quizás... no. De todas formas, se conocen las "virtudes" de don Miguel y hasta se reconocen. ¿Por qué no darle, pues, una oportunidad? Estamos por afirmar que si don Miguel se lo propusiera, hasta es posible que la selección nacional pudiese ser completa y se olvidaran muchos prejuicios, que hasta ahora han causado daños sin cuento al buen nombre del deporte del pedal y a los propios ciclistas.

Si lo que quiere don Miguel es entrar de lleno en la dirección técnica del equipo, si quiere entrar en definitiva, nuestra proposición es la de que se le abra la puerta... que entre... y que le sea leve.

## EL FUTBOL EN SOLLER

En cuanto a fútbol, se elogia entre los aficionados la iniciativa de la Federación Balear organizando un interesante torneo por eliminatorias de la Copa Uruguay.

Habiéndole correspondido al Sóller, por sorteo, eliminarse con el España de Lluchmayor, muy pocos se hacen ilusiones de salvar con éxito la eliminatoria.

Por otra parte, pasando a la eliminatoria siguiente el C. F. Sóller no le sería posible atender su compromiso acerca de un partido amistoso que tiene concertado para el día 9 de

juno con un equipo francés, el Longroy, del nordeste, que vendrá a jugar varios partidos.

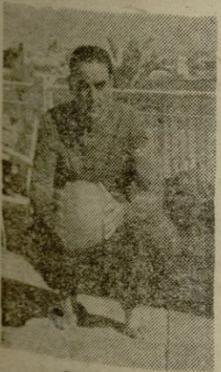
Para el 29 de junio el Sóller tiene solicitada autorización para otro partido amistoso con un equipo alemán, el S. V. Frankonia, de Nuremberg.

Se va a resolver en breve la actual interinidad de la Comisión Gestora que rige el Sóller bajo la presidencia de don Vicente Navarro.

Se tiene solicitada la autorización gubernativa para los dos actos reglamentarios de una elección presidencial. La proclamación de candidatos tendrá lugar el domingo día 26 de mayo, a las diez de la mañana, en Ca'l Bisbe. Serán admitidas las candidaturas que vayan refrendadas por un diez por ciento — como mínimo — de los socios del club.

En caso de que haya dos o más candidatos, se celebrará Junta General el jueves día 30, fiesta de la Ascensión, para la elección de un Presidente efectivo.

Nos parece bien la idea de activar en lo posible la cuestión de la renovación de mandos, a fin de que sean ya los nuevos directivos los que planten y ul-timen los fichajes para la próxima temporada.



ESTABENS

el eficiente preparador sollerense

## La representación Balear en los XX Campeonatos de España de grecorromana

De una manera definitiva han sido designados los componentes de la representación de la Federación Balear de Lucha, que acudirán a los próximos Campeonatos Nacionales (fase Divisoria de Honor) de lucha grecorromana, los cuales tendrán lugar, en Madrid, los próximos días 27 y 28.

Salvo dificultades imprevistas, el equipo estará formado por los siguientes Campeones Regionales:

- Peso gallo: Abel González.
  - Peso pluma: Bartolomé Pastor.
  - Peso ligero: Juan Oliver.
  - Peso semimedio: Francisco Gual.
  - Peso medio: Juan Serra
- Al frente de la expedición marchará, en calidad de Delegado, don Damián Frontera y como oficial colegiado don Juan Ramos.
- La partida está prevista para el próximo domingo, día 26, víspera.

## El entrenador del Alaró ya prepara la próxima temporada

### Luciano Espases sembrará el desconcierto general en todos los equipos de III Sans, Ramis, Martin, XX y Espin para su delantera?

Fue en la tarde de ayer cuando nos encontramos con Luciano Espases en la barra de un centrado bar. Luciano — no necesitamos presentarle — es el entrenador del Alaró y Luciano es de los que se toman las cosas muy en serio y está siempre dispuesto a dar el do de pecho.

Solicitamos de Luciano unas palabras y se soltó el pelo de tal forma que hasta nosotros quedamos un poco impresionados. La conversación se desarrolló así:

—¿Que tal el fútbol en Alaró?  
—Magnífico. Toda la afición está unida íntimamente en torno al C. D. Alaró y creo que este año van a hacerse grandes cosas. Yo de momento ya he empezado.

—¿A entrenar...?  
—No. Nada de eso. Lo que pasa es que me han renovado el contrato y ahora estamos ya sobre la marcha para la caza, pesca y captura de unos elementos que refuercen considerablemente

nuestro cuadro. Con buenos jugadores se puede hacer un buen trabajo.

—¿Cómo habéis empezado?  
—Primeramente fueron unos socios protectores, los que a la vista de las normas federativas

se hicieron cargo de la cuestión y decidieron apoyar a la directiva con una aportación económica que ellos mismos determinaron. Luego todos los socios y ahora están dispuestos a apoyar los industriales de Alaró.

—¿Entonces formareis un buen equipo?  
—Eso pensamos. Y no creas que miramos a los insignificantes, vamos a los que nos parecen mejores.

—¿Teneis entonces el programa estudiado?  
—Vamos viendo la cosa. Pensamos en los porteros Salom del Mallorca y Ortega del Binisalem. Pensamos también en una fuerte línea de medios. La delantera es una preocupación grande. La tengo pensada. La formaría a base de Sans, Ramis, Martin (aquel medio volante del Poblense a quien "metería de interior") y Espin.

—¿Pero todo esto ya está resuelto?  
—Es ahora cuando intentamos resolverlo, pero calculo que puede ir bien.

Hasta aquí lo que nos dijo el buen entrenador del Alaró. Nos olvidamos de preguntarle si tenía inconveniente en que se publicara, pero como suponemos que no, ya que demostrará a la afición que el Alaró no quiere perder el puesto que tan merecidamente se ha ganado lo publicamos. Y no se nos ocurre decirles otra cosa a estos buenos amigos que "adelante y que haya suerte".

Continúa en la página siguiente



LUCIANO ESPASES confía en lograr un buen equipo para el "Alaró"

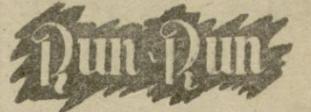
## «El Gran Premio Inauguración» organizado por el C. C. Binisalem

### Se celebrará el próximo día 26 con motivo de la Feria de Mayo

El próximo domingo Feria de Mayo en Binisalem, se celebrará el I Gran Premio Inauguración, carrera ciclista de la que ya dimos cuenta en ediciones anteriores.

Ha cobrado dicha prueba un gran aliciente por cuyo motivo la organización ha aumentado más todavía los premios a disputar en esta carrera en circuito urbano.

Continúa en la página siguiente



Habíamos estado ausentes durante varios días de esta sección, porque considerábamos que no había toda la cantidad de run-run precisos para llenar la sección completa. Hoy, que hay run-run a base de bien, volvemos a ponerla en marcha para Vd, amable lector.

Ya habrán visto como se prepara el Alaró. Apenas acaba la temporada y se dispone a fichar elementos de todos los equipos más destacados de la isla. Al que madraga... ya se sabe.

También el Murense quiere ponerse al día y aparte el asunto Brondo, que parece haber ganado definitivamente por simpatía y por "razones", el equipo local, hay otros asuntos de fichaje de mucha envergadura.

El jueves se celebrará en Muro la Gran reunión. Hay tanta expectación que han tenido que convocarla en el Teatro, pues en el local no hubieran cabido.

De esta reunión saldrán las "razones" precisas para la formación del equipo.

Nuestros grandes están trabajando activamente cada cual en lo suyo. El Mallorca prepara su viaje a Alcoy y el Atco, Baleares espera, con flato ardiente, la visita del Gandía.

Cada cual a su manera esta preparando la eliminatoria y la fórmula para decidirla a su favor.

Sábemos que el Murense tiene fijo su pensamiento en unos cuantos jugadores mallorquines. Uno de ellos, nos han asegurado que es, Miguelín, el del Atco. Baleares, otro Cañellas el portero del Poblense; otro Gual, el extremo del Binisalem.

En Tirador preparan una carrera de las buenas. Una prueba

Continúa en la página siguiente

# La carrera del Comercio

## Una organización del C. C. Mallorca patrocinada por «BALEARES»

### Gran Premio: «Calzados Gorila» y Premio de la Montaña «Neumáticos Siga»

Sigue trabajando activamente la dinámica junta directiva del Club Ciclista Mallorca, dispuesta a conseguir para este año el más grande triunfo con motivo de su ya tradicional CARRERA DEL COMERCIO.

Merecen este triunfo los organizadores, porque poner en la misma todo su tesón y todo su entusiasmo, perfilando los pormenores de la carrera para que continúe

ocupando en el plano regional el lugar que por derecho propio le corresponde.

Este año, la Carrera del Comercio volverá a ser la prueba interesante y clásica de siempre, bien dotada en premios ya que no faltará a la llamada ninguna de las casas que normalmente suelen acompañar a la directiva del club en esta prueba y encabezándolas CALZADOS GORILA, que ha aceptado el patrocinio del Gran Premio de dicha prueba.

También —como dijimos ayer— tenemos Gran Premio de la Montaña, que patrocina NEUMÁTICOS SIGA, la casa que representa en Palma, don Jaime Bordoy.

La prueba esta ya a la vuelta de la esquina como quien dice. Va a empezar muy pronto la inscripción de corredores. Los detalles de la prueba irán conociéndose a medida que la directiva del C. C. Mallorca, nos los vaya fa-

cultando. El éxito de la Gran Carrera del Comercio, está, una vez más, asegurado.



(Viene de la página anterior) que se celebrará si el tiempo no lo impide.

En Cala Mayor fue inaugurado ayer, un Campo de Golf en miniatura. Todo lo que le rodea es en miniatura también.

En el Golf, de Cala Mayor, uno puede encontrarse en casa, en las "Cataratas del Niágara", en el "Amazonas", en París, en Bruselas, en Roma y hasta en el Castillo de Bellver, pero todo en miniatura ya lo saben.

¿Vds. creen que Miguel Bover no irá a la Vuelta a Francia? Nosotros creemos que de aquí a la Vuelta, hasta irá Poblet y algún otro no preseleccionado. La cuestión es dejar pasar el tiempo.

MOSCARDON

### Preseleccionados para el «Tour»

#### FIGURAN TRECE CORREDORES, ENTRE ELLOS TROBAT

Valencia, 21. — Se ha anunciado en Valencia que el Seleccionador Nacional de Ciclismo, D. Luis Puig, tiene ya decidido el grupo de corredores de los que seleccionará el equipo nacional español que tomará parte en la próxima vuelta a Francia.

Al parecer los preseleccionados son los siguientes:

- Aspuru, Bahamontes, Botella, Barrutia, Ferraz, Sant, Suárez, TROBAT, Loroño, Morales, Moreno, Poblet y B. Ruiz. Alfíl.

### APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

Madrid 21.—Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Boletos vendidos: 1.258.679. Recaudación: 3.776.037 pesetas. 55 premios: 2.076.820'35 id.

Reparto: 1.038.810,15 pesetas a repartir entre 14 boletos máximos acertantes de 14 resultados a 74.172,15 cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 475 boletos de 13 aciertos a 2.186,10 cada uno.—Alfíl.

### PREMIOS CINZANO EN LAS QUINIELAS

### UN PREMIO EN PALMA DE MALLORCA

En los resultados de la Jornada 32 de 5 de Mayo del sorteo efectuado ante el Notario don Enrique Gabarró Samsó, de Barcelona, previa comprobación de los números favorecidos con los boletos depositados en el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha correspondido el primer premio

### UNA MOTO VESPA

a un boleto suscrito por don José María Gallinat, de Tàrraga (Lérida).

De los restantes premios en productos CINZANO ha correspondido uno a doña Lina Pfeifferkorn, domiciliada en Palma de Mallorca, calle de la Soledad, núm. 18.

### ¡BEBER BITTER CINZANO SODA ES ACERTAR!

### RECONOCIMIENTO

"CINZANO, S. A.", al clausurar por esta temporada sus sorteos en combinación con las Quinielas, desea expresar públicamente su profundo agradecimiento al Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas por las facilidades de todo orden que del mismo ha recibido continuamente, reconocimiento que hace extensivo a la gran masa de aficionados de toda España que han participado activamente en el éxito y popularidad de estos sorteos.



### VUELTA A ITALIA

(Viene de la página anterior) a ocupar el segundo puesto.—Alfíl.

CLASIFICACION GENERAL. Cattolica, San Marino, 21.—En la etapa de hoy, de la Vuelta Ciclista a Italia, el grupo principal, en el que figuraban casi todos los corredores extranjeros, invirtió un tiempo de 4-33-53. La única excepción fue la del español José Serra, que se clasificó en 114 lugar, con 4-34-22.

La clasificación general ha quedado establecida como sigue:

1. Louison Bobet (Francia), 13-28-40.
2. De Filippis, 13-28-48
3. Miguel Poblet, 13-29-07
4. Gaul, 13-29-17
5. Fornara, 13-29-29
6. Nencini, 13-29-30
7. Grazi, 13-29-38
8. Impasio, 13-29-48

Los corredores españoles van clasificados: 25. Chacon; 34. Company; 35. Ituraz; 40. Botella; 41. Ruiz; 51. Serra y 54 Galdeano.—Alfíl.

### BALONCESTO

# Lube y La Salle continúan imbatidos y ya está descartado el Hispania

## El Español probable Campeón Infantil

La jornada del domingo se salió de este modo anodino a que ya nos tenía acostumbrados la actual competición, ya que el resumen general de la misma es completamente diferente a la casi totalidad de las anteriores jornadas, si bien hay que lamentar dos hechos que en nada favorecen a nuestro baloncesto.

Por una parte esta nueva incomparabilidad del Xavier, que además de proporcionar los correspondientes perjuicios al con-

trincante de turno, añade una nota desfavorable a su historial.

Queda también el hecho lamentable ocurrido durante el transcurso del Patronato-Hispania, como fue la expulsión de Tolo Ramón de los visitantes que al ser castigado con una personal, parece que protestó y el árbitro ordenó su expulsión, medida con la que no estuvo conforme el sancionado, ya que según él no había protestado sino que se había limitado a exteriorizar su disconformidad

de manera correcta. No lo entendió así el colegiado y se usaron las palabras se llegó a algo más que abandonar la pista. En definitiva, mal venio el español para el "hispanista".

Alianza y La Salle jugaron bonito encuentro, que fue suelte por el La Salle con pocos apuros, al revés del Lube que los pasó grandes para vencer al Molinar, ya que si bien el resultado final parece indicar una superioridad del Lube, no fue en realidad, ya que el Molinar llevó la iniciativa en tres de las cuartas partes del encuentro.

Patronato e Hispania jugaron un encuentro bastante igualado. Juego reposado en ambos, con encistes de uno y otro, con alternativas en el marcador si bien con más ventaja en los visitantes y nada parecía indicar que se turbaría aquella paz. Otro luego la ya citada expulsión de un jugador visitante, pero el juego continuó igual. Fue después del descanso y ya cuando esta segunda mitad, cuando los locales consiguieron imponerse definitivamente.

Una sola variación ha sufrido la clasificación, ya que el Hispania además de perder frente al Patronato, el pasado jueves, en que se disputó el encuentro que tenía aplazado y del el Hispania pasa a un quinto lugar, con tres derrotas, mientras que Patronato y Español, con una, ocupan ahora el segundo lugar de una tabla encabezada por Lube y La Salle, que todavía continúan sin conocer la derrota. El próximo domingo, el primero ha de desplazarse al Viro y el segundo ha de recibir al Patronato y puede que ya emplace a vislumbrarse el vencedor absoluto, aunque no nos sorprendería quedaran las cosas tal como están ahora.

En infantiles, va tomando ventaja el Español, que sigue imbatido, ya que el domingo el Nazaret vino en su ayuda al vencer al Patronato, por lo que este ya cuenta con dos derrotas y muy difícil ha de serle el poder dar alcance al líder actual. El jueves, que han de enfrentarse ambos, puede quedar ya definitivamente proclamado el nuevo campeón.

### LOS RESULTADOS DEL DOMINGO

Los resultados de los encuentros correspondientes al Trofeo Vica, disputados el domingo, dieron los siguientes resultados: Javier, 0 — Español, 2. Alianza, 25 — La Salle, 37. Patronato, 48 — Hispania, 38. Infantiles Nazaret, 27 — Patronato, 21.

### «I GRAN PREMIO»

(Viene de la página anterior) que comprenderá un total de unos 90 kilómetros.

Después de la prueba a las 10'30 de la noche y en honor a los corredores se celebrará en las locales de verano del Cine Miramar un gran baile por una renombrada orquesta donde se efectuará el reparto de premios de la prueba disputada.

Los premios para la carrera que como hemos dicho han sido aumentados considerablemente son los siguientes:

- 1.— 700 pesetas y trofeo; 2.— 475 pesetas; 3.— 300 pesetas; 4.— 200 pesetas; 5.— 100; 6.— 50; 7.— 25.

Antes de esta carrera reservada a corredores con licencia se disputará otra prueba para aficionados sin licencia que tendrá como premios: 1.— 50 pesetas y trofeo; 2.— 25 pesetas y 3.— 10.

Estas dos carreras serán por el sistema de puntuación y consistirán de 30 vueltas y 10 vueltas en circuito respectivamente cada una de los matches.

En el local social se ha recibido numerosos donativos para fragar los galletes, pues no se permitirá alguna va que será en el cuño abierto cara al público.

la hora

ES LA HORA FESTINA

### TROFEO ANTONIO GELABERT

#### Organizado por Peña S'Olivera

La Peña de S'Olivera y Peña Unión Ciclista de Petra preparan el I Trofeo Antonio Gelabert, dedicado a la memoria del que fue gran corredor santamarriense. Se solicitó la colaboración de BALEARÉS y naturalmente éste es-

tuvo inmediatamente dispuesto para el mayor esplendor de esta gran carrera.

La directiva de la Peña S'Olivera estuvo días pesados en Santa María para recabar la colaboración de aquella acción y encontró el terreno abonado para ello. El Alcalde de Santa María prometió una prima de 100 pesetas al paso de los corredores y se hará todo lo posible para que en aquel sector el paso de la caravana ciclista resulte todo lo brillante que se merece. Igualmente visitaron la Peña Gelabert para informarse de los detalles de la organización.

Las colaboraciones de todo orden siguen recibiendo así se han recibido 200 pesetas de Casa Darder 300 de Ciclos Ferrá, 50 de Comercial Cruellas y un trofeo de Casa Minaco.

Hoy, 12 págs.

### ATENCION

## Lámparas WAGNER

Comunican la última novedad en lámparas para automóviles y motocicletas, al haberse puesto al servicio de los usuarios, la lámpara tipo fluorescente vulgarmente llamada Luz Solar. Materiales y dirección técnica por el ingeniero alemán de más prestigio europeo

Garantía y calidad máxima como es norma de Productos Miralpeix Barcelona

Probarla es adoptarla

FRIGORIFICOS

Servicio rápido

10 AÑOS GRATIS

Teléfono 7303

M Frau

Sindicato 101

7303

# Humor y pasatiempos en "BALEARES"

## El matrimonio y el ascensor

Por Leopoldo Kiudobro

Según nuestro Código civil, los hombres desde los catorce años y las mujeres desde los doce, pueden contraer matrimonio. Según el Reglamento de los ascensores, no es permitido el uso de los mismos a los menores de quince años, sea cualquiera su sexo, a no ser que vayan acompañados de otra persona de más edad.

Esto nos demuestra lo que ya sabemos antes de conocer las citadas disposiciones vigentes; que la cosa más seria subir en un ascensor que contraer matrimonio, y hasta quizás más peligrosa, con sólo tanto eso de casarse.

Un joven de catorce años y un día, puede casarse legalmente con una joven de doce años y un día; pueden emprender ufanos su viaje de novios; pueden tomar el expreso desde Hendaya a París y pueden montar en todos los aviones del mundo sin que nadie les importe ni les moleste. Pero cuando lleguen al hotel de lujo de la primera población que deseen vi-

sitar, tiene que esperar para subir al ascensor a que llegue cualquier mozalbete de quince años y un día para que suba con ellos.

Quizas resulte un tanto humillante para unos señores casados, totalmente emancipados ya, y por lo tanto, que son ya "sui juris" según el Derecho Romano, el tener que esperar la compañía de un "alieni juris" para trasladarse desde el "hall" del hotel a la habitación del segundo piso. Pero las leyes están así, y los sabos y sesudos legisladores saben bien lo que hacen.

Esos mocosos de catorce años, por muy "Señores de Pérez o de González" que sean, puede cometer cualquier diablura durante la ascensión u originar grandes estropicios, no solo con riesgo de sus brevisimas vidas, si no también con riesgo de las preciosas vidas de los demás ciudadanos.

Lo que sucede es que, atortunadamente, aun ni los chicos de catorce años y las jovencitas de doce tienen poco seso, no tienen tampoco, tan poco, como para ocurrírsele la barbaridad de contraer matrimonio.

### VARON, MODA Y DUCHA



En Chez M xim's de París se celebró una presentación de la moda masculina 1957. En la foto vemos un conjunto de tergal inarrugable que es impermeable, como vemos en la demostración un poco refrescante que el buen señor, con cierto humor, recibe

5 JERO GLI FICOS 5

05 05 E1000



PREGUNTA: ¿Qué le pasa?

SOLUCION: Se le embota.

NOTA



PREGUNTA: ¿Qué tenemos que hacer?

SOLUCION: Un llamamiento general.

V



PREGUNTA: ¿Cuñado?

SOLUCION: Madre de mi hijo.



PREGUNTA: ¿Qué lata quieres?

SOLUCION: La tapada.



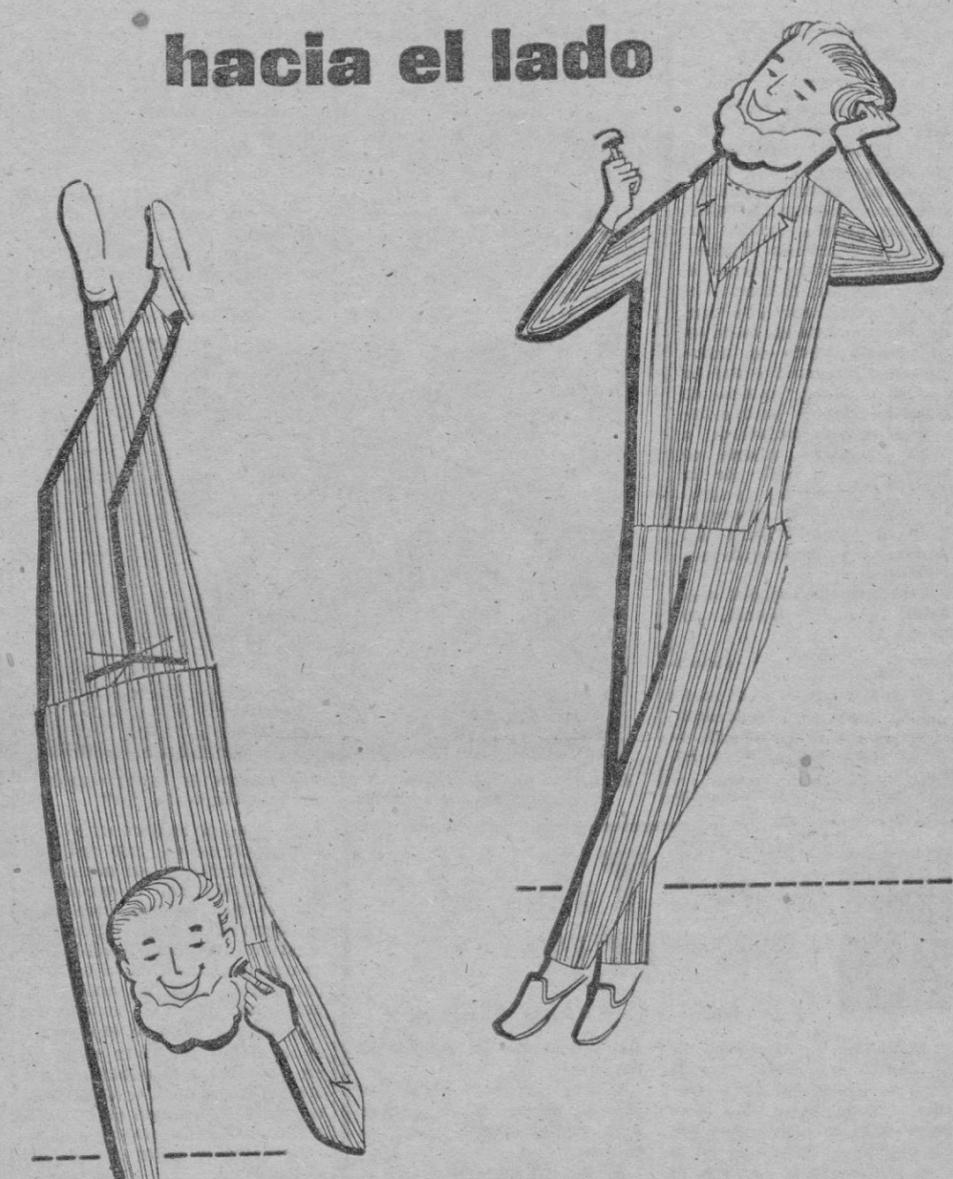
PREGUNTA: ¿Qué te molesta?

SOLUCION: Las anticamaras.

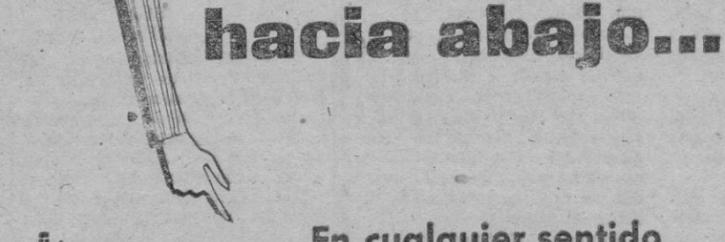
**SE NECESITAN 4 TEJEDORAS**  
 Semanal de 245 a 269 ptas. según categoría más primas de producción semanales.  
 Dirigirse a Carretera de Valldemosa, 39



hacia arriba



hacia el lado



hacia abajo...

En cualquier sentido Se afeitará mejor con...

**HOLLOW-GROUND**  
"FILO VACIADO"

ES UNA HOJA  
**IBERIA**

## PUNTO FINAL EN CANNES

# Los premios no han parecido del todo justos

## Gentil comportamiento de España con Suecia

Por JORGE VENTURA



Dorothy Mc. Guise y Gary Cooper en una escena de "Friendly persuasion" "Palma de Oro" en el Festival de Cannes

### LA LISTA COMPLETA DE LOS PREMIOS

El largo metraje; Palma de Oro al film «La luz del Señor» (Friendly persuasion), E.E. UU.; premio del Jurado, ex-aequo, «Querían vivir», Polonia y «El séptimo sello», Suecia; premio especial por su guion a «El cuadragésimo primero», URSS; premio al mejor director, Robert Rossen, Francia, por «Un condenado a muerte acaba de escaparse»; premio de interpretación femenina a Julietta Cabiria, Italia; premio de Cabiria, Italia; premio de interpretación masculina a John Fitzgerald, artista de color, en «El valle de la paz», Yugoslavia; premio de documentales, ex-aequo, a Japon por «El Techo del Japon» y a Dinamarca por «Quturoq».

tos sinceros por que, el próximo año, si se realiza en Cannes, y no en Bélgica como se rumorea, que sea mejor, y que sus errores se reduzcan cuando menos a la mitad de los de este año.

que es imperdonable, es que lo recibiera el film americano «Friendly persuasion» (Persuasión amistosa) que los franceses han llamado «la ley del Señor». No es que el film sea malísimo, ni que el mensaje, que aporta sea impugnable, pero no creemos que mereciera la «Palma de Oro» de este, o de otro festival que hubiera presentado obras de valor como el actual.

### OBRA MERECEDORA

Una obra que si lo mereció fue «El séptimo sello», film sueco que no es nada más en realidad que una danza macabra medieval llevada al cine. Film de tesis, actual, aunque trata del tema tan

señores del Comité del Festival, evitando cuidadosa y estudiadamente el hacerse ver en la competición, han debido de hacer uso de «su persuasión amistosa» para hacer que «Friendly persuasion» recibiera la Palma de Oro. Después de haber vivido dos años y medio en los Estados Unidos me costaría bastante vislumbrar lo contrario.

### GENTILEZA ESPAÑOLA

En cuanto al trato que ha recibido España durante este Festival, diremos solamente que ha sido simplemente correcto, en el mismo sentido en que lo decimos al referimos de una actriz que desempeña su papel más que modestamente.

Por el contrario, España ha dado, como lo hacía ver el representante de la Agencia United Press, una prueba más de su caballerosidad ancestral. Cuando Suecia se encontró en dificultades para presentar su film durante el día y no durante la noche, España le cedió una de sus dos sesiones nocturnas, y ello sin verse obligada por ninguna cláusula, por pura simpatía.

«FAUSTINA»  
Sobre «Faustina», mi opinión es que se trata de una excelente película, sin pretensiones, sin rebueldos innecesarios, y que Sáenz de Heredia, Fernán Gómez y María Félix han hecho un buen trabajo. Detalle importante: en este Festival de ultra-tesis, de temas llevados a su extrema consecuencia, «Faustina» ha llevado una nota diferente por ser el único film divertido del Festival.

En resumidas cuentas, una docena de premios, y a lo menos diez errores.

### LAS DELIBERACIONES TORMENTOSAS

La decisión del jurado no ha convencido a nadie; ni creo que a ellos mismos. Se rumoreaba por los pasillos que de lo único que

se preocuparon durante las deliberaciones fué de contradecirlos unos a los otros. Claro, así no se hace un buen trabajo.

En el reparto de premios de la noche final, el público ojeroso y profesionales del cine, abucheó como se merecía la decisión de un jurado que, por estar compuesto de antiguos presidentes de los festivales anteriores, no ha hecho un buen trabajo. Es como si con las viejas glorias de nuestros equipos de fútbol pretendiéramos hacer un equipo nuevo y que jugara al unísono; no sería bueno el experimento. Y así no lo ha sido tampoco, todas proporciones guardadas, el experimento del décimo aniversario del Festival. ¿Solución? Proponemos un jurado compuesto de antiguos laureados como primer grupo calificador, pero poner la decisión final en un nuevo jurado, de nuevas caras del cine (no hablando de edad) que sirvan de contrapeso a la decisión de los primeros.



El artista de color John Kitzmiller, premio de interpretación masculina por su trabajo en «El Valle de la Paz»

tal como se hacia otrora en los palacios reales, podríamos decir, «El décimo festival del film ya no existe, viva el próximo festival».

Y a ello podríamos añadir vo-

## Cafés con señoras dentro

—Odió el café, me dijo mi amigo.

—A veces... una tacita...

—No me has entendido; odio el café no con leche y media tostada sino con sillones, mesas y divanes.

—Pero ¿quedan?

—Sí; algunos. Y los odio. El café es el patio de vecindad de las señoras que no se atreven a comentar los chismes de la vecindad por el patio de la casa. El patio queda para que la chacha, fámula o menegilda cante sus canciones y su hijito... Pero en lo esencial, en el hecho de haber removido un poco las conciencias de esta sociedad abogarrada, excesivamente rica y corrompida de la Costa Azul, ha hecho su deber. Y es reconfortante el saber que seguirá haciéndolo.

### PERSUASION DE... ANDRE MAUROIS

Como tuve ocasión de declarar por los micrófonos de Radio Nacional en la emisión de este excelente periodista español que es Manuel de Agustín, los americanos, que este año contaban con el apoyo del ultra anglofilo André Maurois, presidente del jurado, y del hecho de haber asustado a los



—Claro que me importa. La otra tarde fui al café. Me había citado un amigo con el que tengo algunos negocios. Tardó más de la cuenta y tuve ocasión de escuchar lo que hablaban en la mesa de al lado.

—¿Está eso bien?

—No hace mucho leí, a no sé que escritor, que es buena escuela de conocimiento ésta de escuchar las conversaciones ajenas.

—Sí; pero tú no eres escritor

—Pero soy curioso, que es más importante. Y atiende si quieres atender. Eran dos señoras jóvenes las que hablaban. Cuando se cansaron de hacerlo de los niños y sus guerras, de las criadas y sus pretensiones, les llegó el turno a los maridos. No quieras saber como pusieron a los suyos de egois-

tas, de caprichosos, de severos, de inaguantables...

—Bueno ¿y qué?

—Cómo ¿qué, qué? No te figuras que lo mismo pueden hacer con nosotros.

—Seguramente. Pero ¿no decimos nosotros algo parecido de ellas?

—Es diferente. Primero porque nosotros nos contamos las cosas en secreto y los secretos de los hombres son más secretos que los de las mujeres.

—Phsss...

—Luego, porque aquellas mujeres no tenían suficiente confianza para descubrir intimidades. Estoy convencido que acababan de conocerse; que, a lo más, tenían

—Quizás, también, por que las cosas tienen su importancia.

—Pueden ser puntos de vista.

Como tú dices que no vas al café no puedes conocer ciertas tertulias. En ellas también se airean intimidades a voz en grito. Y son reuniones con más hombres que mujeres. Ten en cuenta que si la mujer dice «mi marido es un erizo», piensa en ella más que en él, en la caricia que le falta más que en el vinagre que le sobra. Por el contrario, si un escritor dice de otro que es un memo piensa en el otro y no solo lo cree memo sino cretino.

Mas ejemplos que pudiera poner serían demasiado fuertes.

—Puede ser. Pero yo no odio los cafés por las tertulias literarias sino por las otras. De un insulto literario puede salir un nombre famoso; de un insulto familiar puede salir un hijo terrible. Un insulto familiar en casa puede ser reparado; aireado en el café tiene difícil reparación.

—Mira, yo creo que lo peor del café es que den poco por dinero pesetas.

—Lo tomas a broma. El café, en tiempos pasados, era un cómodo lugar de hombres.

—Sí; hubo un tiempo en España que todo era lugar de hombres. Lo dice el refrán: «La mujer, la pata quebrada y en casa».

—Puedes creer, de mí, que quisieras, pero opino que la invasión de la mujer es mucho más trascendente en la historia del mundo que la invasión de los barcos.

—Indudablemente.

—La invasión del café por la señoría de casa, insisto, es más grosísima.

—El café, insisto yo, solo puede ser un peligro para el bolsillo de los que no están económicamente bien dotados. Y además como bien sabes, quedan muy pocos.

—Con uno que quede me sobra. No es cosa de broma la Academia de la Lengua también y bien y no es apta para señoras y bien sabe la Academia lo que se hace. ¡Menuda juerguecita se corre con los académicos a costa de sus miembros de las académicas y sus directos!

Rafael MARTINEZ GALIANO

## FALTA DE PRINCIPIOS

Por MIGUEL RAMIS ALONSO



NUMERAR las ligerezas de Camus, las ideas de poco peso que ofrece en el platillo literario de su obra, dándolas como de mayor peso que las opuestas y colocadas en el otro platillo de la balanza, es tarea engorrosa y cansada, porque el mismo las mezcla y confunde, y trueca de platillo no pocas veces.

Dice, por ejemplo, que el siglo XIX es el de la rebelión, y el siglo XX siglo de la justicia y la moral, en el que todos se golpean el pecho.

Así, pecho al agua, nos dirá hablando de Luis XVI: «Ciertamente, es un escándalo repugnante haber presentado como un gran momento de nuestra historia el asesinato público de un hombre débil y bueno».

Mas, el escándalo y la repugnancia verdadera que salta en los pechos bien nacidos, está en lo que añade ese escritor del siglo de la justicia y la moral: «Hasta entonces, Dios se mezclaba con la historia por medio de los reyes. Pero se mata a su representante histórico y ya no hay rey. No hay ya, por lo tanto, sino una apariencia de Dios relegado al cielo de los principios».

Por si acaso, hubiera debido decir que el rey era una apariencia de Dios. Y que, muerto el rey, quedaba Dios sin máscara histórica. Y que así sería más fácil reconocerlo.

Pero, no. Camus va a lo suyo, a su juego.

Juego que le lleva a abusar de sus lectores, con inocentadas como la que sigue: «Permite imaginar que no es Capeto quien muere sino el Luis de derecho divino, y con él, de

cierta manera, la cristiandad temporal».

Hablar de la cristiandad muerta, porque se ha matado a un rey, es candidez con malicia.

El rey no ha sido jamás el Dios de los cristianos.

Es todo lo contrario. Son los cristianos que exigen al rey que se someta a Dios.

Ni es tampoco su «representante histórico». Al revés. Los cristianos no admiten otro representante de Dios en el mundo, en la vida y en la historia, que al que hace las veces de Cristo en la tierra.

Solamente el Vicario de Cristo —el Papa— se lleva el amor y la veneración de los cristianos.

La vida de Fe, la vida sobrenatural, la debemos a Cristo. Y Cristo instituyó el Papado para administrar ese vivir que no es cosa de los hombres, aunque se llamen reyes.

De ahí el escándalo repugnante de las palabras de Camus: «Hasta entonces, Dios se mezclaba con la historia por medio de los reyes».

Y no puede ser candidez, sino candidez con malicia, la afirmación de Camus.

No es tanto ni inocente, a pesar de las inocentadas presentadas al lector.

Bien sabe de la historia cristiana y del rompimiento con reyes, por seguir al Papa y no al rey.

Dios se mezcla con la historia por medio de Cristo y de sus representantes, y no por medio de los reyes.

Que no somos los cristianos seguidores de reyes humanos, sino de Cristo, que es Dios,

viejo como el hombre de sí Dios existe, y si así es, ¿por qué tolera el mal? No es que haya dado una solución del problema, lo cual es muy natural, pero si la ha sugerido, en forma típicamente nórdica, decidiendo que lo único que permanece es lo bello, lo puro de la vida, la familia, representada por dos comediantes y su hijito... Pero en lo esencial, en el hecho de haber removido un poco las conciencias de esta sociedad abogarrada, excesivamente rica y corrompida de la Costa Azul, ha hecho su deber. Y es reconfortante el saber que seguirá haciéndolo.

Dios, que se hizo hombre. A ese Hombre y Dios, adoramos y le tomamos las palabras para dirigirnos en la vida y en la historia.

Obedecemos al rey en lo que no se opone a Dios. Pero, puestos en el trance de elegir a Cristo o al rey, dejamos a éste y nos abrazamos a Cristo.

De ahí la repugnancia sentida al leer «Ya no hay rey. No hay ya, por lo tanto, sino una apariencia de Dios relegado al cielo de los principios».

Es necesario suponer una candidez enorme en el lector, para escribir chanzas de tal fuste.

Y olvidar completamente la madera de que estamos hechos los católicos, para inclinarse a creer que no adoramos a una Persona —Cristo— sino a una apariencia de Dios relegado al cielo de los principios.

A un escritor así, le faltan los principios de la Doctrina Cristiana. O se complace en que no cuenten.